

Cuarto intermedio en la negociación sobre el gas

Conversaciones con Argentina serían reiniciadas el lunes

La negociación con la Argentina sobre el precio del gas natural está en cuarto intermedio. Se reanudar, probablemente, el próximo lunes 22.

El Ministro de Energía e Hidrocarburos, Jorge Zamora, informó a PRENSA que, en la última semana, la negociación no avanzó porque las principales autoridades argentinas del sector energético se ausentaron de Buenos Aires.

Desde el pasado lunes, no hubo ninguna reunión formal con las autoridades del Ministerio de Obras y Servicios Públicos y de la empresa Gas del Estado.

El Director General de Negociaciones de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Hugo Peredo, espera el retorno de las autoridades argentinas para reanudar la negociación.

El Ministro Zamora dijo que espera conversar el próximo lunes, por teléfono, con el colega argentino de Obras y Servicios Públicos.

Al interrumpirse la negociación, se sabe que la Argentina había accedido a incrementar el precio del gas natural hasta un máximo de seis por ciento, sobre el nivel que estuvo vigente en

diciembre pasado, 3,82 dólares el millón de unidades térmicas británicas (BTU).

El nuevo precio tendrá vigencia durante el primer semestre de este año.

Entretanto, debido a la urgencia de Bolivia de contar con divisas, la Argentina aceptó adelantar 30 millones de dólares, a cuenta de la exportación de enero.

La negociación se refiere también a otros asuntos colaterales, planteados por la Argentina, como la flexibilización de los volúmenes de la compra y la modificación de la forma de pago.

Según los contratos vigentes, Bolivia debe exportar diariamente 230 millones de pies cúbicos de gas.

Los industriales ofrecen un bono de 1.500 pesos como base de negociación

La Cámara Nacional de Industrias ofreció ayer a los trabajadores fabriles un aumento general mínimo de 1.500 pesos bolivianos, como base de la negociación salarial en cada fábrica.

Los fabriles de La Paz ampliarán la propuesta el próximo miércoles, en un ampliado de dirigentes de comités de base.

La negociación se reanuda el jueves, con la intervención del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

En la reunión de ayer, los industriales dijeron que la propuesta "es el mayor incremento posible, teniendo en cuenta la situación de las empresas y los problemas económicos nacionales".

Afirmaron que el incremento del 100 por ciento, planteado por los fabriles, no corresponde a la realidad.

Según los fabriles, el ofrecimiento empresarial representa un incremento del 32 por ciento sobre el sueldo promedio de ese sector.

El aumento sería pagado como bono independiente de cargas impositivas, según plantearon los em-

presarios. Constituye un incremento mínimo garantizado para todos los trabajadores fabriles del país, sobre cuya base deberán aprobarse los nuevos salarios, en negociaciones empresa-comités de base.

Después de la reunión, el Director General del Trabajo, Javier Allaga, declaró que las conversaciones están bien encaminadas y que ya se lograron "principios de entendimiento".

La negociación encontró dificultades, por la detención del dirigente Fernando Quinteros, de la fábrica Plasmar. Ese dirigente fue detenido ayer en la mañana, por agentes del Ministerio del Interior, su liberación se produjo a mediodía, ante gestiones del Ministerio de Trabajo.

Los trabajadores volvieron a pedir garantías escritas de parte del Ministerio del Interior y expresaron su temor de que se produzcan nuevas detenciones, que perjudicarían la culminación de las negociaciones.

Los empresarios apoyaron este planteamiento laboral.

Banzer: Se necesitan bases sólidas para el ejercicio de la democracia

SANTA CRUZ, 19 (PRENSA).- El ex Presidente Generalísimo Hugo Banzer Suárez, dijo que se ha hecho de la ciudadanía".

El ex mandatario aclaró, que por el momento, no es partidario de una inmediata convocatoria a elecciones, si previamente se han sentado bases sólidas para el ejercicio de la democracia.

Se le preguntó a qué nivel se hicieron los contactos políticos de ADN. "Los contactos, dijo, se van realizando por delegación de jefatura, no de aquellos algunos miembros de la jefatura de mi partido para que vayan tomando contacto con cúpulas del mismo nivel de otros partidos".

Banzer habló este viernes con PRENSA poco antes de viajar a San Javier donde dirige trabajos agropecuarios en su propiedad "Los Potros".

Preguntado sobre el criterio que inspira el llamado del jefe de UDP (Unión Democrática y Popular) Siles Suazo, desde Lima a los ex presidentes bolivianos respondió:

"Felizmente no he sido incluido en la convocatoria del Dr. Siles Suazo, lo que de inicio muestra nuestras discrepancias de ideología y de conducta".

Aunque desde hace varios meses, está dialogando a nivel de dirigentes de partidos, no de aquellos siglas "que corresponden al sistema político boliviano. No con aquellos que obedecen a consignas foráneas específicas, ni menos con las que son financiadas desde el exterior".

El diálogo al que hago referencia, dijo, tiene como objetivo "el análisis permanente de la problemática nacional, la búsqueda de soluciones, la identificación de coincidencias y discrepancias ideológicas, básicas y trascendentes, de modo de lograr en algún momento el esterepo político de los partidos al país, estabilidad política".

Cómo se llegaría a ese punto, se fue preguntado durante el reportaje. Acotó: "A través de un proceso democrático, no sólo genuino, sino sólido".

TRANSFORMACION Banzer estima que, antes de llegar a ese objetivo nacional, la democracia debe transformarse las bases jurídicas, que han venido rigiendo

los últimos "intentos electorales" de modo que "aunque el momento, no es partidario de fraude y burla que se ha hecho de la ciudadanía".

El ex mandatario aclaró, que por el momento, no es partidario de una inmediata convocatoria a elecciones, si previamente se han sentado bases sólidas para el ejercicio de la democracia.

Se le preguntó a qué nivel se hicieron los contactos políticos de ADN. "Los contactos, dijo, se van realizando por delegación de jefatura, no de aquellos algunos miembros de la jefatura de mi partido para que vayan tomando contacto con cúpulas del mismo nivel de otros partidos".

Banzer habló este viernes con PRENSA poco antes de viajar a San Javier donde dirige trabajos agropecuarios en su propiedad "Los Potros".

Preguntado sobre el criterio que inspira el llamado del jefe de UDP (Unión Democrática y Popular) Siles Suazo, desde Lima a los ex presidentes bolivianos respondió:

"Felizmente no he sido incluido en la convocatoria del Dr. Siles Suazo, lo que de inicio muestra nuestras discrepancias de ideología y de conducta".

Aunque desde hace varios meses, está dialogando a nivel de dirigentes de partidos, no de aquellos siglas "que corresponden al sistema político boliviano. No con aquellos que obedecen a consignas foráneas específicas, ni menos con las que son financiadas desde el exterior".

El diálogo al que hago referencia, dijo, tiene como objetivo "el análisis permanente de la problemática nacional, la búsqueda de soluciones, la identificación de coincidencias y discrepancias ideológicas, básicas y trascendentes, de modo de lograr en algún momento el esterepo político de los partidos al país, estabilidad política".

Cómo se llegaría a ese punto, se fue preguntado durante el reportaje. Acotó: "A través de un proceso democrático, no sólo genuino, sino sólido".

TRANSFORMACION Banzer estima que, antes de llegar a ese objetivo nacional, la democracia debe transformarse las bases jurídicas, que han venido rigiendo

de dólares la deuda boliviana, a pesar de que oficialmente fue imposible conseguir datos, precisos.

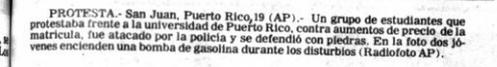
Los grandes rubros que componen la deuda, según las fuentes, corresponden al ferrocarril a Santa Cruz de la Sierra, a los proyectos hidroeléctricos cuyos trabajos se iniciaron en la década del 40; a préstamos bilaterales, a operaciones crediticias enmarcadas en la ALALC-ALADI y a líneas de crédito de bancos privados que se otorgó a través de un acuerdo de garantía en su totalidad para los montos más elevados.

Las fuentes dijeron que respecto a la refinanciación de esa deuda existen criterios dispares entre el Ministro Alemann y "sectores militares" a los que no identificaron.

El envío de los 30 millones de dólares, según las fuentes, habría sido un signo de que Alemann tuvo que resignar en parte su oposición, pero paralelamente se mantuvo incógnita sobre las negociaciones para establecer el precio de las compras de gas boliviano.

El acuerdo en materia de precios del hidrocarburo es el principal tema a resolver según reconoció en declaraciones a un matutino de Buenos Aires el negociador de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF) Hugo Peredo.

(Pasa a la página 11)



PROTESTA.- San Juan, Puerto Rico, 19 (AP).- Un grupo de estudiantes que protestaba frente a la universidad de Puerto Rico, contra aumentos de precio de la matrícula, fue atacado por la policía y se defendió con piedras. En la foto dos jóvenes encienden una bomba de gasolina durante los disturbios (Radiofoto AP).

Ciudadanos plantean moralización, entendimiento y tregua nacionales

que medidas económicas son tardías e incompletas y sostienen que un programa económico-social podrá encararse en base al diálogo.- El gobierno, para exigir sacrificio debe sancionar los peculados.- Piden formación de comisión que investigue existencia de bienes de ciudadanos que han ocupado cargos de responsabilidad.

Un grupo de ciudadanos en declaración escrita la en- actual y afirma que el gobierno, son tar- incompletas, pues no disposiciones para el déficit fiscal. Se sobre otros aspectos de la economía, y al que se imponga y se busque el entendimiento y tregua para la resolución de los problemas de los ciudadanos que se encuentran en situaciones de crisis económica.

opinión sobre asuntos de interés nacional, cumplen un deber cívico al dejar escuchar su voz en este momento de honda crisis moral, social y política del país.

Frente a las medidas económicas últimamente dictadas por el Gobierno de las Fuerzas Armadas, consideran que:

1.- Dichas medidas son, a nuestro juicio, tardías e incompletas. No incluyen disposiciones encaminadas a incrementar la producción, reducir el considerable déficit fiscal e imponer un drástico reordenamiento de las Empresas Públicas. Los decretos emitidos más parecen el reconocimiento tácito de una situación desastrosa que correctivos de largo alcance.

Suspendido toque de queda por carnaval

Medida rige desde anoche hasta las 24 horas del martes

El gobierno anunció ayer la suspensión del toque de queda los días sábado, domingo, lunes y martes de carnaval.

El Ministro del Interior, Cnl. Rómulo Mercado, dijo a PRENSA que la suspensión del toque de queda se aplicará a las fiestas de carnaval, en todo el país.

El toque de queda se restablecerá el próximo miércoles y jueves y los cinco de la madrugada, añadió el Ministro.

El siguiente es el comunicado oficial que anuncia la suspensión del toque de queda:

MINISTERIO DEL INTERIOR. MIGRACION Y JUSTICIA

COMUNICADO

El Ministerio del Interior, Migración y Justicia comunica por disposición del Supremo Gobierno el toque de queda que será suspendido por las fiestas de carnaval, en todo el país, a partir del día miércoles 24, en la fecha establecida.

El mismo tiempo expira y recomienda a la ciudadanía durante los días indicados, una conducta acorde con la moral y las buenas costumbres de nuestro pueblo, en todo el país.

La Paz, 19 de febrero de 1982

Analisis de ANSA

El gas y la geopolítica en las relaciones boliviano-argentinas

(Por Hugo Ferrero con Horacio Sofí y María Inés Verón)

BUENOS AIRES, 19 (ANSA).- Fuentes confiables afirman aquí que los "alrededor de 400 millones de dólares" que conforman la deuda de BOLIVIA a la Argentina, son centro de una oculta pero tenaz pugna de criterios entre el Ministerio de Economía y Finanzas de ese país, y el Ministerio de Energía y Petróleo de Argentina.

Artífice de planes de extrema austeridad y sectores militares interesados principalmente en el valor estratégico del vecino al petróleo.

Mientras que el titular de la cartera económica sería partidario de dejar el pago de la deuda deudora libre a los mecanismos de ajuste militar cancelación, el frente militar aboga por otorgar una prórroga al menos para los próximos meses.

Según versiones de prensa, el criterio estratégico sostenido por el frente militar argentino, desde mediados de 1980, alude a sostener un gobierno de facto que sólo es "suficientemente estable" para evitar que la vecina nación se transforme en un "santuario" izquierdista en la misma frontera norte argentina. Incluso la Cancillería habría "busgado" un "relacionamiento especial" con

la Paz, fundamentado en tales cuestiones estratégicas.

La posición argentina que no se vio alterada por las desinteligencias habidas en la cúpula militar boliviana que llevaron a la defenestración, el año pasado, del presidente Luis García Meza, sólo se modificó al poder el general Celso Torrelío, vio sin embargo, emerger obstáculos económicos de muy reciente data.

En rigor, el detonante parece haber sido el gas boliviano que importa Argentina para poder contar con importantes reservas de este hidrocarburo y ser capaz incluso de asumir un importante rol exportador. Las difíciles negociaciones para acordar un incremento en el precio, que La Paz fijó en principio en 13 por ciento, mientras que Argentina sólo admitía un módico 6 por ciento, sobre el precio base de 3,82 dólares por millar de metros cúbicos, se plantearon en momentos en que Torrelío acuchaba gran necesidad de contar con un "colchón financiero" que le permitiera amortiguar los efectos de sus drásticas medidas económicas.

Fuentes de prensa dijeron que el presidente boliviano pidió entonces a su par argentino, general Leopoldo Galtieri, el préstamo de 60 millones de dólares por suministros de gas

correspondientes a este año, pero sólo logró que el Banco Central de Buenos Aires adelantara la mitad a su homólogo de La Paz.

El Ministro Alemann, habría interpuso entonces sus objeciones señalando que la deuda no se comprometía con la austeridad que el propio gobierno había planteado para sí en el marco de su riguroso programa monetarista para afrontar la inflación y la recesión, elaborado en diciembre de 1980.

Alemann, llegó incluso a convocar al Gobierno de las Fuerzas Armadas que, gran Falcón recortes en los presupuestos de cada arma y el presidente Galtieri firmó un decreto que reducía un 10 por ciento de reducción en los gastos militares de este año. Fue, en rigor, la primera vez que un gobierno militar argentino adoptó una decisión de tal naturaleza.

Pero los treinta millones de dólares que Torrelío necesitaba llegaron a La Paz, aunque el interrogante subsiste hasta ahora respecto a la deuda boliviana que se otorgó a la "relacionamiento especial".

Fuentes del Banco Central de la Argentina estimaron en aproximadamente 400 millones

Radio Fides volverá a transmitir desde el día miércoles

(ANF).- Radio Fides, la emisora de la Iglesia, volverá a sus transmisiones a partir del próximo día miércoles, 24 de este mes.

La citada emisora fue hoy autorizada a reiniciar sus transmisiones, luego de que había sido asaltada y suspendida, el 17 de julio de 1980.

Después de una gestión de parte del Nuncio Apostólico y de la Conferencia Episcopal que duró 19 meses, esta emisora de la Iglesia volverá a transmitir desde La Paz.

Radio Fides fue fundada en 1939 por el científico P. Pedro Descotes, y el P. Lapuerta, y al acto inaugural de esa emisora asistieron entonces el presidente General Busch.

La Resolución Suprema en virtud de la cual dicha emisora reiniciará sus transmisiones fue entregada el día de ayer a la Conferencia Episcopal de Bolivia por el Subsecretario de Culto, Walter Ríos Toro.

De acuerdo a la Dirección de esa radioemisora, ésta reiniciará sus programas en forma experimental durante unos días, para comprobar el funcionamiento de sus equipos largamente inutilizados, para entrar luego a su programación habitual, pero renovada.

(Pasa a la página 13)

Instrucción Militar.- Gdansk, Polonia, 19 (AP).- El gobierno polaco

niega rotundamente que haya represión contra la Iglesia, mientras que un vocero oficial, Jerzy Urban, dijo que un religioso católico, arrestado luego de la ley Jaruzelski, es un sermón. En la foto un soldado de la milicia naval, equipado con máscara antigás, recibe instrucciones en el uso de una ametralladora pesada cerca de este puerto báltico (Radiofoto AP).

Prefecto cruceño se refirió a la inmoralidad funcionaria

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). - La inmoralidad funcionaria es un problema muy grande. Es algo que no se puede cambiar en forma radical ni a corto plazo, sino que se debe realizar cambios paulatinos, dentro de una concepción general, dijo el prefecto coronel Máximo García.

García habló sobre el actual tema durante una improvisada rueda de prensa, donde dijo que el abastecimiento de productos farmacéuticos se está normalizando, que le preocupaba la situación de la cárcel pública y que el problema más serio es la preparación misma, habiendo encaminado hacia una solución.

El prefecto cruceño señaló que para implantar la moralización en la administración pública es también necesaria la cooperación decidida de la población que, en la mayor parte de las veces, es complicada, no solo porque acostumbra a sobornar a los funcionarios para adelantar trámites o conseguir preferencias, sino porque calla. "Es el mismo público que contribuye a que se continúen irregularidades", añadió.

Hace unos días, se dio a conocer un documento mediante el cual los bancarios suspendieron una huelga en favor de su secretario general que fue despedido por el Banco de la Nación Argentina cuando gozaba de vacaciones.

De acuerdo a ese convenio, el director del banco recibiría una indemnización próxima al millón de pesos y el prefecto dijo que ha desaparecido en el sector bancario todo problema y que se llegó a un acuerdo con los ejecutivos del banco mencionado.

Reconoció en otra parte, que existe "cierta escasez" de productos farmacéuticos. Todo esto está normalizando en forma paulatina, porque no podía fijarse los precios de todos los productos a un mismo tiempo.

Pidió a la población "un poco de paciencia" y "ajustarse a las circunstancias" manifestando que estamos en crisis y las cosas irán mejorando.

Población de Camargo garantiza éxito de la feria vitivinícola

SUCRE, 19 (PRESENCIA). - La movilización total de la población de Camargo garantiza el éxito de la VI feria vitivinícola que se realizará a partir del 26 del presente mes.

Todos los ciudadanos sin excepción trabajan en la preparación de este acontecimiento, habiéndose puesto de relieve la cooperación de todos para el logro de los objetivos de la feria. Según dijo el general Leon Kollé Cuello, presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, que recientemente retornó de ese capital de provincia.

El presidente de la República, general Celso Torrello Villa, estará presente en la VI feria de Camargo.

CORDECI coopera activamente en la organización, aun con aspectos económicos, juntamente con el gobierno, además de proporcionar impresión de diplomas y otros detalles.

Hace pocos días, el prefecto cruceño, Máximo García, realizó una inspección a los trabajos, tanto en el campo feria como en la preparación misma, habiendo recogido información favorable de todas las comisiones.

No se descarta la posibilidad de la visita de personalidades e industriales extranjeros, sobre todo argentinos, que en años anteriores también se hicieron presentes aun con dignitarios de Estado.

Caminos vecinales de Mairana son rehabilitados por el SNC

M A I R A N A, 19 (PRESENCIA). - Los principales caminos vecinales del Valle de Mairana (prov. Florida) son rehabilitados por el Servicio de Caminos y Obras Públicas de las comunidades. Hace poco, la Presidencia del SNC en Samaipata dispuso mejorar estos caminos, ante el deplorable estado en que se encontraban.

Con la finalidad de observar el avance de obra, una comisión del SNC, encabezada por el Ing. Rómulo Oyola, residente en Samaipata, juntamente con el Suprefecto de la Provincia Florida, Felipe Camacho, y este correspondiente, recorrió la mayoría de las comunidades aledañas a esta población. El camino vecinal a Mendiola, Svingal, Todos Santos, Piedra y otros, está ya concluido, mientras que otras comunidades aledañas al norte y sur de esta población también han solicitado tal ayuda, a su vez, han ofrecido su concurso, los caminos de Mendiola y Svingal exteriorizaron su satisfacción por los trabajos cumplidos hasta hoy, luego de gestiones cumplidas por más de 5 años. La citada comisión verificó la necesidad de mejorar un tramo del camino Mendiola - La Piedra y, para encarar esta obra, ambas comunidades han prometido volcar sus esfuerzos, a fin de cooperar al SNC que tendrá a su cargo esa corta rehabilitación por el Ing. Oyola.

Clausuraron curso en idioma quechua

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). - Fue clausurado el curso de idioma quechua que se realizó durante más de dos meses, con auspicio de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Universidad.

La ceremonia de clausura tuvo lugar en el aula magna de la Universidad de San Simón, con asistencia del rector y demás autoridades universitarias.

El mencionado curso se llevó a cabo en dos niveles: básico y superior, con certificado de asistencia, vale decir, que los estudiantes que participaron en el mismo, tendrán derecho a la convalidación en la materia respectiva, dentro de sus estudios para el próximo semestre.

La enseñanza que se realizó con todo éxito fue ponderada por estudiantes y personas particulares, quienes en muchos casos, expresaron que tiene el idioma nativo en las relaciones cotidianas.

Maestros jubilados solicitan remesa de sus rentas de vejez

ROBORE, 19 (PRESENCIA). - Los maestros jubilados rurales y urbanos de este distrito dirigieron una nota a los gerentes generales de los Bancos Central y del Estado, pidiendo la pronta remesa de \$6.340,95 pesos bolivianos, que corresponden a su renta de vejez por el mes de diciembre del pasado año.

Los maestros explican que Ernesto Farfán Pinto, jefe del Departamento de la Tesorería de la Caja Nacional de Seguridad Social en La Paz, informó a la agencia en Robore haber depositado la suma indicada en fecha 19 de enero del presente año, pero que dicha remesa no se ha efectuada hasta la fecha, no obstante las recomendaciones hechas por la oficina central.

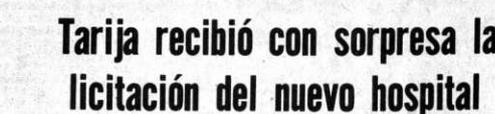
Relatan también que sus rentas de vejez, inclusive, están vendidas con el 10% de interés a los prestamistas y que el retraso en la remesa les ocasiona serios trastornos económicos.

En ese sentido, exigen a los ejecutivos de los Bancos que se atienda su reclamo y que, en el futuro, sus rentas se hagan con puntualidad.

CALEFONES ELECTRICOS CREDITOS FONDO 326812 LOAYZA 317 1º PISO ESQ. MERCADO

Atiende procesos penales, laborales (SOLO PARA ADJUDICADOS), Civiles, Comerciales, Tributarios. Trámites en general. Recibe poderes del interior. Oficina: Edif. Asbun "Nuevo", Yanacocha 300, 2º piso. Of. 204. Teléfono 355329.

Graderías para carnaval - A lo largo de la avenida Uruguay se instalaron graderías para la gente que presenciara el carnaval de Santa Cruz. Miles de personas se concentran para observar y aplaudir a las comparsas, carros alegóricos y carrozas de las reinas. (Foto PRESENCIA - Santa Cruz).



Tarija recibió con sorpresa la licitación del nuevo hospital

TARIJA, 19 (PRESENCIA). - En forma oficial, se ha dado a conocer un mensaje firmado por el ministro de Previsión Social y Salud Pública, Arnold Hoffman Bang Solet, a través del cual da a conocer que el gobierno aprobó un Decreto Supremo para licitar públicamente la construcción del nuevo hospital de Tarija.

Esta comunicación estuvo precedida de gestiones realizadas por las autoridades departamentales, los tres comandantes de las unidades militares acantonadas en esta ciudad y dirigentes de instituciones cívicas, que pedían solución al grave problema que significa la falta de un moderno hospital en esta capital.

Sin embargo, la noticia causó sorpresa en la ciudadanía, debido a que se tenía entendido que hace muchos meses, el proyecto del citado nosocomio había sido licitado y adjudicado a una empresa francesa SOPHA y que los trabajos estaban en vías de ser iniciados.

Posteriormente, la prensa local informó que el ministro Hoffman Bang Solet fue privado, en París, de firmar el contrato por instrucciones expresas del Ministerio de Finanzas.

UTO tiene el propósito de organizar una mina modelo

URURO, 19 (PRESENCIA). - La Universidad Técnica de Oruro, tiene el propósito de organizar una mina modelo para experimentar los sistemas profesionales como universitario.

El proyecto será expuesto al Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas, entidad que cuenta con experiencia para esta clase de programas.

El rector de la UTO, ingeniero Alberto Acuña Castellón, adelantó algunos detalles del proyecto. Manifestó a la prensa que la ubicación ideal de la mina que se ubicaría en el principal centro estudiantil del país a 50 kilómetros al sur de esta ciudad.

Los estudiantes de la Facultad Nacional de Ingeniería serán quienes realizarán sus prácticas en diferentes minas, para adquirir experiencia profesional.

Desde principios de semana, la Universidad Técnica de Oruro recibe inscripciones para las diferentes carreras a los alumnos que aprobaron el examen de admisión programado por CONUB.

Noticias Breves de Cochabamba

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). - La Administración de Aeropuertos con base en Cochabamba, aún no desea publicar los resultados de la licitación de asfalto que se presyó y adjudicó a una empresa de Wilsterman de esta ciudad.

ASANA indicó que este material se encuentra en Cochabamba y que se espera el gobierno central firme el compromiso de subvención a la manera que este producto se mantenga en los 8 meses de vigencia.

LECHEROS LEVANTARON EMERGENCIA. Los productores de leche decidieron levantar la huelga ante la intervención del prefecto, quien se comprometió a garantizar el suministro de leche.

CLAUSURA DE PUESTOS DE VENTA. La Municipalidad clausuró tres puestos de venta de productos especiales. La Intendencia Municipal reanuda labores de control de la venta de artículos de necesidad.

Vuelve la desbordante alegría a las calles paceñas en el colorido Carnaval Chukuta - 82.

Este domingo: CARNIVAL PACENO

Sábado 20: Hrs. 9. Corso y Baile Infantil en El Prado Domingo 20: Hrs. 13. Entrada

Quira Profesional

medicos

Dr. RICARDO RAKELA YAÑEZ Médico Psiquiatra

Dr. HECTOR RIVERA-RODAS Cirujano Plástico

Dr. SAUL TELLERIA MEDICO-ABOGADO

POLICONSULTORIO ALAMEDA MEDICOS ESPECIALISTAS EDIFICIO ALAMEDA (PRADO) PLANTA BAJA OFICINA 11 TELEFONO 366657

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON Médico-Pediatra-Neonatólogo Estudios Especialización y Docencia: MEXICO

CENTRO MEDICO ADVENTISTA Av. Carrasco N.º 1405 Miraflores Telf. 329112

CAMBIO DE CONSULTORIO Dra. AMALIA ZAPATA DE ALEMAN ENDOCRINOLOGIA

Dr. JAVIER PABON ALIAGA GASTROENTEROLOGO Tokio - Japon

CENTRO DE SALUD HOSPITAL "SAN GABRIEL" Villa Copacabana - Av. Muñoz del Prado Tel. 311113 - 311114

Dr. JUAN BARRIENTOS MORALES Ginecología-Obstetricia Especializado en el Exterior

Dr. RAMIRO ALVARADO Neurólogo-Neurocirujano

Dr. GUILLERMO ROSSEL VIGNEAUX GINECOLOGIA OBSTETRICIA Especialización México

Dr. SILVANO ROMERO ROCABADO Especialización U. de Chile CIRUGIA PLASTICA-MAXILOFACIAL

Dr. FREDDY FLORES R. Médico de Niños Especializado Chile-Venezuela

CONSULTORIOS PSICOLOGICOS Lic. Guido Aguilar Lic. José Candia Lic. Blanca de Lobi Lic. Raúl Iohrt

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ GASTROENTEROLOGIA CLINICA-QUIRURGICA Especialización completa Hospital "José Joaquín Aguirre" Universidad Chile-Santiago

Dr. MARIO GUTIERREZ VILLANUEVA Clínica Brasil

Dr. JUAN MARCO R. Médico Cirujano Cirugía Estética y Reparadora

LABORATORIOS Dr. EDUARDO CAMACHO MUÑOZ Médico Patólogo Clínico

Dr. ATILIANO RIOS GUTIERREZ ODONTOLOGIA Cirugía Bucocomaxilofacial

Dr. MARIO GUTIERREZ VILLANUEVA Clínica Brasil

GUSTAVO BIBAO LA VIEJA A. Médico de Niños Especialidad y práctica en Europa

LABORATORIOS Dr. EDUARDO CAMACHO MUÑOZ Médico Patólogo Clínico

Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN ENFERMEDADES DE LA PIEL Venéreas, Alergias, Cirugía Dermatológica

Dr. JUAN LUIS URIBIA IBAÑEZ Medicina Interna - Gastroenterología ENDOSCOPIA DIGESTIVA Especialización: Chile - Japon

Dr. VICENTE ARZE PLATA Cirujano Plástico Estético Especializado en los EE.UU.

MARIO FLORES MERCADO ABOGADO

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA Internista Gineco-Obstetra

CONSULTORIO DE OFTALMOLOGIA Dr. ROBERTO SUAREZ REYNOLDS CIRUGIA Y ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA Ginecología Obstetricia Brasil - México

ABEL AYOROA ARGANDOÑA ABOGADO Especializado en Materia Laboral

CENTRO CARDIO - RESPIRATORIO Médicos especializados en: Japon, México, Francia, Brasil, Argentina y Venezuela.

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA Neurología Electroencefalografía Electromiografía

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO Cirujano - Urologo

Dr. BENJAMIN MIGUEL ABOGADO

APARATOS MODERNOS PARA DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO

Dr. JOSE SOTOMAYOR Médico-urologo Especializado en Alemania. Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata y Vénreas.

Dr. LUIS POZO TRIGO Otorrinolaringólogo

Dr. BENJAMIN MIGUEL ABOGADO

Atiende enfermedades de oídos, nariz y garganta. Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfonos 322195 y 784982.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES Médico Cirujano Otorrinolaringólogo

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA Cirujano Urologo

CARLOS JAIME VILLARROEL F. ABOGADO

PRESENCIA

Expectativa creciente para presenciar el curso del carnaval en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). - El departamento de promoción y turismo de la Alcaldía Municipal estima que este sábado, alrededor de ciento cincuenta mil personas participarán en el curso como espectadores. Hasta la tarde de este viernes, cuando se dio comparsas se inscribieron oficialmente para el desfile.

Los organizadores del carnaval, al mismo tiempo, esperan que este año, el folklore musical regional se incrementará con nuevas composiciones. Es costumbre que cada banda estrene por lo menos tres compases: laquirari, chovena y carnavales; la selección de las mejores se realizará la próxima semana en un concurso.

La Cámara Hotelera de Santa Cruz, por su parte, desconoce que las tarifas han sido aumentadas solo en un cincuenta por ciento. Al parecer el "recién llegado" al turismo será superior a otros.

La reina del carnaval Vivian, una muchacha de 17 años, que fue coronada anoche en un baile al que asistieron más de diez mil personas, ha lucido ante los periodistas quince diferentes trajes que vestirá hasta concluir la "fiesta de Valgrande", como se denomina aquí al carnaval.

Comisión estudiará situación actual de ingenios de Bermejo

TARJIA, 16 (PRESENCIA). - El Comité Cívico se ha pronunciado disponiendo que una comisión, a la cual se integrarán todos los ex presidentes de esa organización, estudie la crítica situación por la que atraviesan los ingenios azucareros de Bermejo y se propongan soluciones que eviten el cierre de este complejo agro-industrial.

La empresa que maneja los ingenios sufre un estado de iliquidez muy perjudicial debido, fundamentalmente, a que la Corporación Boliviana de Fomento adeuda montos considerables que no han sido liquidados y que han sido destinados a diferentes proyectos en otros departamentos.

NEUROS DIRIGENTES

La asamblea, por votación de los delegados de las diferentes instituciones, ha elegido a Mario Ríos Aroz y Hugo Baldivieso; en las funciones de segundo vicepresidente y secretario de hacienda, respectivamente, cargos que se encontraban acéfalos.

Los nuevos miembros de la directiva del Comité Pro Intereses de Tarjia fueron poseídos en la misma asamblea por el presidente del comité, Jorge Lema Morales.

exterior, tiene características propias. Mientras en la capital se caracteriza por fastuosos bailes, caros disfraces, elegantes recepciones y desfile de lujosas carrozas, en las provincias la fiesta es más folclórica.

El carnaval de Valgrande adquiere mayor relevancia, también es admirado por muchos turistas que se dirigen a ese valle. Las costumbres propias y una mayor participación en los bailes hace de esa región, en esta temporada, un interesante centro de atracción turística.

En las provincias del norte, el carnaval tiene una modalidad peculiar. Varía de una población a otra. Así por ejemplo, es posible observar costumbres típicas del altiplano, del valle y aún del Japón, mezcladas con las tradiciones del oriente.

El alcalde municipal Mario Quintela, se quejó por no haber podido lograr precios más bajos en los locales de baile. Dijo que los representantes de comparsas le dejaron solo en las negociaciones. La lista oficial de precios es la siguiente: whisky botella 1.800 pesos; cerveza, solamente se venderá producción local, 80 pesos la botella; sodas a 30 pesos. Entrada general cien pesos, mascaritas 40.

Por lo menos cinco locales se han inscrito para recibir público durante las tradicionales "once noches del carnaval crucesino" que empieza a contarse desde este sábado.



CARNAVAL CRUCEÑO.- Todas las noches, 15 días, antes del Carnaval, decenas de comparsas desfilan por las calles de la ciudad en una demostración de sus ingeniosos disfraces. La fiesta se prolongará 11 noches más a partir de este sábado. (Foto PRESENCIA - Santa Cruz).

Fueron posesionadas en Potosí seis autoridades educacionales

POTOSÍ, 19 (PRESENCIA). - En días pasados, fueron posesionados en esta ciudad, seis nuevas autoridades de educación urbana en acto que se cumplió en el complejo educativo, ubicado frente a la terminal de buses.

El director distrital de educación urbana Prof. Lino Meneses Villalba, tuvo a su cargo la posesión, exhortándolos a que efectúen un trabajo responsable en beneficio de la educación potosina. Las nuevas autoridades educacionales son: Prof. Alicia Durán Dorado, supervisora del ciclo básico zona "A"; María Cristina Barrientos de Barriga, supervisora de educación física y deportes.

Efraín Doria Medina, supervisor de educación provincial; Hugo Reyes Ortiz, supervisor del ciclo intermedio; Marcial Baldivieso, supervisor del ciclo medio y de colegios particulares; el Prof. Avis López Rosales fue posesionado como supervisor de educación de adultos, no formal y escuelas nocturnas.

Los supervisores que fueron ratificados son: Carmen Auzá de Paz, del ciclo pre básico; David Buehze Murillo, supervisor de educación musical; Nelly yu, de Vargas, supervisora de educación técnica y profesional; y el Prof. Alfonso Cortés de Rojas, supervisor de educación física y deportes.

DIRECTORES Por otra parte, se conoce que los cargos en direcciones de establecimientos educacionales aún están parcialmente conformados en razón de que, las direcciones que no fueron asignadas por concurso de mérito y examen de competencia, fueron declaradas en vacancia.

Obedeciendo esta disposición en el área urbana y rural de Potosí fueron declaradas en vacancia, varias direcciones las mismas que deben ser llenadas luego del examen.

Comenzaron los preparativos del carnaval en Valgrande

VALLEGRANDE, 19 (PRESENCIA). - Con marcado entusiasmo, pese a las medidas económicas, han comenzado los preparativos del carnaval; grupos de jóvenes, especialmente jóvenes, salen en las tardes por las principales calles bailando alegremente, al ritmo de conjuntos musicales de viento y cuerda. Las últimas fiestas han sido motivo para que la juventud ya tenga sus comparsas.

miles de visitantes y turistas, la hospitalidad se pone a toda prueba no solo en las poblaciones sino en el campo, donde el "recién llegado" es recibido y atendido como un familiar más.

Vallegrande, Samaipata, Mairana, Pampa Grande, Matral, Sajina, Comarapa, Los Negros, San Isidro y otras pequeñas poblaciones, están listas para atender a los visitantes y familiares; primarán la tradición chicha colta, la variedad de carnes, fruta y platos típicos, acompañados de los conjuntos musicales. Los carnavales, kalyos, taqararis, cuecas y otros aires nativos alegrarán por algunos días a estos pueblos olvidados.

ULTIMO AVISO A LOS DEUDORES DE EMPRESA CONSTRUCTORA COLON S.A. EDIFICIO LOS ANDES — EDIFICIO GUACHALLA

Las Instituciones y personas (Deudoras o Garantes) con documentos o cuentas por pagar pendientes en nuestra Empresa, deben regularizar sus obligaciones hasta el día 24 del presente.

Vencido este plazo, iniciaremos publicaciones individualizando a deudores y garantes sin perjuicio de comenzar o continuar con las acciones legales correspondientes, además de realizar los ajustes de acuerdo a Ley.

EMPRESA CONSTRUCTORA COLON S.A.
Av. Mcal. Santa Cruz N° 1223
La Paz, febrero de 1982

RECONOCIMIENTO AL MERITO



San Pedro de Quemes, 11 de diciembre de 1981

A la Sra. Profra. ESTHELA MONZON DE ARZADUM LA PAZ

Distinguida y directa profesora: A título de excepción hemos ENCONTRADO A LA PIONERA DE LA EDUCACION BOLIVIANA, a la profesora modesta congnada con las clases humildes y campesinas, a la AUTORIDAD ACTIVA saturada de rectitud, recorriendo y supervisando las pretéritas fronteras bolivianas, con motivo de extrañar los requerimientos más premiosos de estas tierras olvidadas por nuestros hermanos bolivianos.

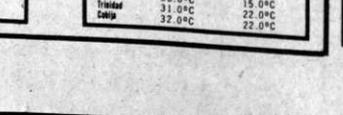
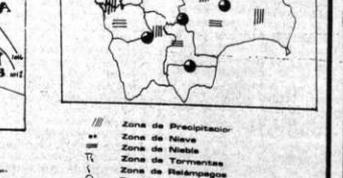
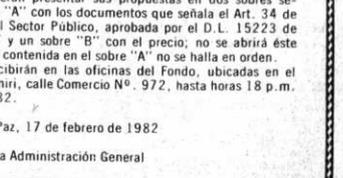
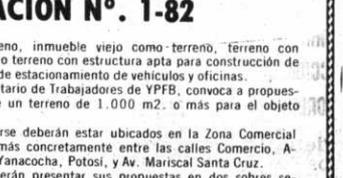
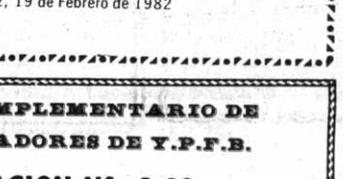
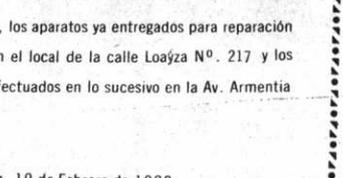
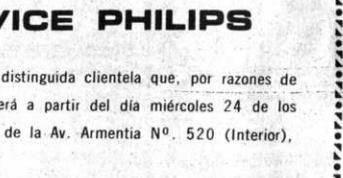
Hemos acaudilado y valorado su DIMENSION CUALITATIVA, sobre todo, SU MORAL, SU CAPACIDAD Y SU IDONEIDAD en servicio de los más de la bolivianidad, la avidez social que presta poniendo ENFASIS Y DEDICACION A LA ESCOLARIDAD FRONTERIZA DE NUESTRA PATRIA, no otra cosa significan sus obras en SAN PEDRO DE QUEMES, LLICHA, COLCHA, "n" y la frontera con la Argentina, y este año entregada a la EDUCACION DE ADULTOS Y EDUCACION NO FORMAL, conducta suya que nos ha servido de norte a los pobladores de estas felices y desérticas tierras a SATURARNOS DEL MAS ALTO VALOR CIVICO DE LA DEFENSA DE LA INTEGRIDAD FISICA DE BOLIVIA.

También recordamos su deseo de hacer las excavaciones de la riqueza fósil que tenemos en la proximidad de nuestro oleado, esto con objeto de investigar nuestra riqueza cultural e histórica de nuestro pueblo.

Ahora aprovechamos las circunstancias, para que por intermedio de este oficio que le dirigimos con todo respeto y amor a la profesora, solicitamos a las personas de la ciudad de LA PAZ, REPRESENTARNOS en el homenaje que sabemos que le harán con motivo de su conatos.

Las autoridades de la lejana población de San Pedro de Quemes, localidad fronteriza con Chile, reconocen la profética labor de la meritoria maestra potosina Sra. Esthela Monzon vda. de Arzadum, quien hasta hace poco, desempeñó el alto cargo de Directora Nacional de Educación de Adultos y No-formal del país. El texto de la nota expresa lo siguiente:

ARCE CONDORI FLORES - Alcalde, TIMOTEO TEJERINA MAMANI.



Noticias Breves de Chuquisaca

SUCRE, 19 (PRESENCIA). - La Cámara Departamental de Comercio, a través de sus peroneos, hizo saber a la entidad, junto a los comerciantes que cumplen sus obligaciones en forma legal, con estricta observancia del Código de Comercio, en vigencia cooperará con sus asociados en la solución de los problemas que pudieran presentarse en la solución de la secuencia de la aplicación de las disposiciones legales que originaron la modificación del tipo de cambio y otras medidas colaterales que afectan la actividad comercial.

La Jefatura del trabajo de Chuquisaca ha iniciado un diálogo en cuanto se refiere a la negociación del salario, debido a las medidas económicas tomadas por el gobierno.

Reiteró disposiciones emanadas del gobierno, en el que de no llegarse a un acuerdo, deberán someterse a arbitraje.

Profesores que postulan a 43 establecimientos nacionales en el área urbana de Chuquisaca, quienes en base a pruebas elaboradas en La Paz y traídas al traslado especial del Ministerio de Educación. Los resultados conocerán en próximos días, una vez evaluados los resultados.

El rector de la universidad sostuvo reunión con autoridades locales, director de turismo y presidente de la Corporación de Desarrollo, para informar sobre las actividades dirigidas a concretar el funcionamiento de la sede del Turismo a nivel de post grado. Las autoridades presentes ofrecieron su respaldo al rector Jorge A. Interamericano de turismo, con la posibilidad de incluir cursos de turismo de países latinoamericanos.

REQUERIMIENTO DE LOCAL

Proyecto financiado por el Banco Mundial, precisa de un local en la zona de San Pedro de Andacollo, con un promedio de 20 ambientes adecuados para el funcionamiento de sus oficinas administrativas. Para mayores informaciones escribir a casilla N° 5084 La Paz.

La Paz, Febrero de 1982

SERVICE PHILIPS

Comunica a su distinguida clientela que, por razones de mejor servicio, atenderá a partir del día miércoles 24 de los corrientes en el local de la Av. Armentia N° 520 (Interior), teléfono 324418.

En consecuencia, los aparatos ya entregados para reparación podrán ser recogidos en el local de la calle Loaíza N° 217 y los nuevos trabajos serán efectuados en lo sucesivo en la Av. Armentia N° 520.

La Paz, 19 de Febrero de 1982

FONDO COMPLEMENTARIO DE TRABAJADORES DE Y.P.F.B.

LICITACION N° 1-82

Adquisición de terreno, inmueble viejo como terreno, terreno con excavación o subterráneo o terreno con estructura apta para construcción de galerías comerciales, área de estacionamiento de vehículos y oficinas.

El Fondo Complementario de Trabajadores de Y.P.F.B. convoca a propuestas para la adquisición de un terreno de 1.000 m². o más para el objeto indicado.

Los terrenos a ofertarse deberán estar ubicados en la Zona Comercial central de esta ciudad y más concretamente entre las calles Comercio, Ayacucho, Jenaro Sanjinés, Yanacocha, Potosí, y Av. Mariscal Santa Cruz.

Los proponentes deberán presentar sus propuestas en dos sobres sellados y lacrados. Un sobre "A" con los documentos que señala el Art. 34 de la Ley de Adquisiciones del Sector Público, aprobada por el D.L. 15223 de 30 de diciembre de 1977 y un sobre "B" con el precio; no se abrirá este último si la documentación contenida en el sobre "A" no se halla en orden.

Las propuestas se recibirán en las oficinas del Fondo, ubicadas en el primer piso del Edificio Gamri, calle Comercio N° 972, hasta horas 18 p.m. del día 10 de marzo de 1982.

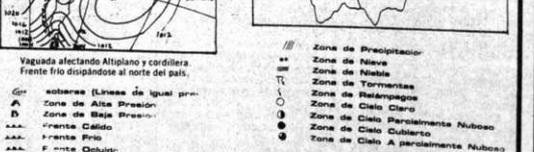
La Paz, 17 de febrero de 1982

PRONOSTICO DEL TIEMPO

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA Por: I. L. Flores

7ª semana del año, día 51, faltan 314 días para fin de año. Santos Marcelo Sadot y León. El Sol sale 6 hrs. 28 Min. Se pone a las 19 hrs. 6 Min. Temperatura de la vigilia (La Paz 3.600 mts.) Temperatura Max 17,0°C, Temperatura Min. 6,0°C. Precipitación 4,0 mm. Temperatura del Mar, en Puerto Sucre con 34,2°C, la Min. en Charaña con -4,8°C.

SITUACION GENERAL AYER



Venta de alfombras Alipongo y cordillera. Fuente: lista de departamentos del norte del país.

TEMPERATURAS DE AYER	
La Paz	17,0°C
Oruro	12,2°C
Cochabamba	21,0°C
Santa Cruz	33,4°C
Potosí	15,0°C
Sucre	21,3°C
Tarija	28,4°C
Trinidad	27,0°C
Cobija	30,0°C

TEMPERATURAS PROYECTADAS PARA HOY	
La Paz	18,0°C
Oruro	18,0°C
Cochabamba	24,0°C
Santa Cruz	32,0°C
Potosí	16,0°C
Sucre	23,0°C
Tarija	28,0°C
Trinidad	31,0°C
Cobija	32,0°C

agenda

- PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Egea, teléfono 32240-37241-35199-35212-35218.
- BOA DE TURISMO DE CHUQUISACA ESTABLECIMIENTOS MACUTICOS DEL 20 AL 27 DE FEBRERO
- MERIDA, Dra. Emira de Merida, Av. República N° 1205 (Punto Estación), Tel. 32055. CORAZON DE JESUS Luz S. de Duchén, Calle Campero N° 15, Tel. 32978484.
- Dr. Elizabeth de Vargas, Calle Laguna N° 303, Tel. 32978484.
- FRANCO BOLIVIANA Dr. David Sosa, Calle Yungueña N° 23741-PICHINCHA Dra. Eliba Gutiérrez, Calle Lago 728. CRISTO REY Dra. Alda Quintana, Av. General Lamela 2110, Tel. 327534. GUADALQUIVIR Dra. Rebecca Rojas Saavedra N° 1891, Tel. 326441. SAN GERARDO Dra. Rosa Molinas, Av. Saavedra N° 2266. VIRGEN DE LOS ROSAS Jorge Saravia, Av. Tejada Sorzano N° 386, Tel. 3118682.
- Dra. Edvira Silva, Calle Carlos Blanco N° 1103 Villa Guaya. SAN MARTIN DE PORRES Dra. María E. Alandier, Estado de Israel N° 563, Tel. 351665. EL SUR Dra. Dina Cuervo, Av. Hernando Siles N° 999 (Oratorio), Tel. 3297939.
- ESMERALDA Dra. Teresa G. de Peña, Av. 25 de Mayo N° 1231 Ciudad Satélite; NUESTRA SRA. DEL PILAR Florencia Bustillos, Calle Entre Ríos N° 1183 (Barrio Centro); MENDEZ Av. Buenos Aires N° 1025, Tel. 326232.
- FRANCOZA Dra. Olga Mora, Av. Buenos Aires N° 1025. N° 601, Tel. 350376. ACUARIO Dra. María Paz Ortiz Saavedra N° 428, Tel. 38006.
- TARJIA. BOL. DE FARMACIAS DE TURNO PAMPA GRANDE DE FEBRERO AÑO 1982
- Del 6 de febrero al 13 de febrero TARJIA. La Madrid N° 3762. JUSTO JUEZ, Suñigala 0-076. Tel. 3766. del 20 de febrero SAN JOSÉ, A. Cortado 0-0419. Tel. 3687.
- PEYU SOCORRO, Sucre N° 0637, Tel. 2850; del 20 de febrero SANTA MARÍA, Sucre N° 902, Tel. 2857.
- SPANOLA, J. M. Saracho N° 0975, Tel. 3510, del 27 de febrero de marzo EL SOL, Campero N° 1001, Tel. 3556. SAN FRANCISCO, Domingo Paz 6-054.
- EN EL INTERIOR
- COCHABAMBA
- ASOCIACION Calama esquina Lanze N° 1370 Tel. 258888. Esteban Ace N° 8653 Tel. 22002. SANTA LUCIA, Cochabamba 4179 Tel. 765274.
- POTOSÍ
- SANTIAGO, Chayanta N° 543 Tel. 2895. LA BOLIVIANA, Alameda de Italoiz s/n. Tel. 391.
- SUCRE
- SUCRE, Estudiantes 54 Tel. 5548.
- SANTA RITA, Tel. 3580. Calle N° 9.
- CRUZ ROJA, Telefonos 3672, Colón N° 612.
- TRINIDAD
- SUDAMERICANA Centro de Estudios, SANTA CRUZ
- NACIONAL, Dra. María Nadiel Isabel la Católica 5, de Figueroa 25783. UNIVERSA, Dra. Gloria Parada, Bolivia Moravia, 23159 CORAZON DE JESUS, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo 343, Tel. 24079. IBERIA, Dra. Miriam Fernández, República N° 51, Tel. 26497.
- FLOTAS
- TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ", Tel. 16773-36174.
- ABAROA, Tel. 327096.
- ANQO, Tel. 320471.
- ATLAS, Tel. 32721.
- BUSTILLO, Tel. 327684.
- BOLIVIA, Tel. 355854.
- COPACABANA, Tel. 319061.
- COPACABANA, Tel. 327211 y 340461.
- FLOTA COPACABANA, Telefonos 366783 y 340996.
- FLORIDA, Tel. 36121.
- EL DORADO, Tel. 340375.
- SAN LORENZO, Tel. 328911.
- KORRIAZO, Tel. 324612.
- KORRIAZO, Tel. 323810.
- LA VELOZ DEL SUR, Tel. 323146.
- TRAFICANTES S.A., Tel. 340475.
- URUS, Tel. 350793.
- AUTOLINEAS INCAVI, Tel. 327891.
- SANTA DE PLATA, Av. Alarcón, Marco Antonio.
- EL CHAPACO, Chuquisaca, ex. Tupiza, N° 342 Tel. 340255.
- MANCO RAPAN, Tupiza N° 106, Tel. 350033.
- ORIENTE, Tel. 375751.
- TRANSVIEROS AV. Montes N° 660, Tel. 340475.
- TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia N° 159, Tel. 325083.
- YUNGUENA, Avda. de las Américas, N° 344 (Villa Florida) 312344.
- RELAJAMPO, Tel. 369758.
- Transporte pesado Oficina Sud, Telefono 327875. Independencia N° 187.
- TELEFONOS DE URUGUAY
- HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad, Tránsito, Asistencia Pública, 371272, 371274 y 118.
- Maternidad
- Neurocirugía
- Asistencia Pública, 371272, 371274 y 118.
- Bolivia Power Co. Ltda. Reclamaciones
- Bombas
- Hospital de Clinicas Central
- Atención de Parto Domiciliario
- Radio Patrulla
- ASACANA, Casilla (Punto de Informaciones)
- línea Piloto
- SANARA, Tel. 351574.
- Dirección Nat. de Investigación, 355124.
- Estación Central, 351510.
- BUSCAMOVIL, Central Maestro
- TELEFONOS DEL REINO UNIDO MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
- Telef. de Emergencia, 371236.
- ASAC, Reclamaciones 133. Informaciones 104. Señalización 328211. Línea Directa a Laredo 356800. Interior 101.
- EMPRESAS AEREAS
- LLOYD AEREO BOLIVIANO, 351155 y 351157-371236-353610.
- LUFTHANSA, Oficinas Ciudad Central 371270-71-72-73-74.
- AVIANCA, Tel. 351599 y 350608.
- AIR FRANCE, Tel. 351742.
- BRANIFF INTERNACIONAL, Oficinas ciudad 372281. Oficina Aeropuerto 81014-15. Oficina Casilla 81021.
- LINEA AEREA MARIPAL
- La Paz: Edif. Mariscal de Zepita, Local Comercial N° 258211.
- 169107-169108. Potosí: Casilla N° 86. Tel. 24411.
- 6432. Sucre: Plaza 25 de Mayo, Tel. 5931. Cochabamba: Sucre 3838. ex. Bolívar, Uruguay 1588.
- 25832. Casilla 1073. Casilla AGENCIA CRUCEÑO
- Suarez de Figueroa 71, Tel. 41088-36372. Casilla 5.
- LAN-TOURS, Sucre 620. Tel. 3734-7400. Casilla 5.
- LAN CIVIL, Edif. Universidad Plaza Bolívar
- Teléfono 35770-35883.
- La Paz: Arica-Santiago días viernes y domingo

Iglesia Católica brasileña advierte sobre un enfrentamiento de clases

AGENCI, BRASIL, 19 (AP).- La Iglesia Católica brasileña advierte que la explotación de las áreas urbanas y rurales puede llevar a un enfrentamiento de clases en las condiciones de vida dignas.

Agrega que el hecho de ser propietario no concede necesariamente al individuo el derecho de negar la tierra a quienes la necesitan.

El documento podrá renovar el conflicto entre la Iglesia y el régimen militar brasileño, ya que la Iglesia ha sido a menudo el apoyo de miembros de la Iglesia a grupos de pobres que han invadido tierras urbanas.

El documento fue aprobado por 192 votos a favor, uno en contra y dos abstenciones.

Bajo el título de "el suelo urbano la acción pastoral", describe la situación del pobre urbano, hace consideraciones éticas y teológicas sobre el problema del suelo urbano, y suministra una guía de acción para la Iglesia.

Señala que "en caso de muchas ocupaciones (de tierras)... el título legítimo de propiedad... debe ser juzgado frente al derecho fundamental y primario de vivir de acuerdo con las necesidades vitales de la persona humana".

Dice que ante "el rápido crecimiento de las ciudades, la ávida especulación inmobiliaria y la lentitud y omisión de los poderes públicos, la población de bajos recursos, cada vez más numerosa, queda relegada a su destino... debe ser juzgado... podrá asumir las dimensiones de un enfrentamiento entre los muchos que tienen poco que perder y los pocos que tienen mucho que perder".

El Obispo Orlando Dotti, miembro del comité que preparó el documento, dijo que "no le gusta lo que estoy viendo en las ciudades de Brasil. Cuando miramos a Nicaragua hoy en día, vemos un continuo y volucramiento en los asuntos de nuestro vecino El Salvador, donde la labor de nuestros compatriotas financiando un alarmante crecimiento del poblamiento militar cada vez son más limitados los derechos de nuestros ciudadanos".

Razones políticas Policía argentina confirma el asesinato de mujer embarazada

BUENOS AIRES, 19 (AP).- La policía confirmó hoy que Ana María Martínez, de 31 años, ex militante de un proscripción partido de izquierda, fue asesinada con un balazo en la cabeza y otro en el abdomen tras ser secuestrada por un hombre y una mujer aparentemente por causas políticas.

Las organizaciones de defensa de los derechos humanos habían denunciado el 4 de febrero la desaparición de la víctima, identificada como ex miembro del disuelto Partido Socialista de los Trabajadores, de tendencia trotskista. El cadáver de la mujer, que estaba en el tercer mes de embarazo, fue encontrado esta semana en estado de descomposición en un par de suburbano.

El comunicado de la policía dice que según declaraciones de testigos Ana María Martínez fue capturada la noche del 4 de febrero por una pareja "que portaba algo en sus manos, sin poder precisar si se trataba de armas".

El compañero de la mujer asesinada, José Santiago Metrochik, dijo a los periodistas que se había ocultado en los últimos días "por temor a que me sucediera lo mismo ya que me basaron en la fábrica donde trabajo, en mi domicilio y en el de mis padres".

Siete organizaciones locales de derechos humanos dicen en una declaración sobre el episodio que "la misma estructura represiva que produjo en los últimos años la desaparición de miles de personas en nuestro país, ha segado ahora las vidas de una joven trabajadora y de su hijo en gestación. Esta estructura represiva desplega así su sinuosa metodología, encaminada a recrear el miedo".

En otro episodio de violencia de aparente motivación política se informó hoy que hace dos días desconocidos dispararon desde un automóvil en marcha contra la casa del ex Presidente Juan C. Onganía, pero el atentado no causó víctimas.

El general retirado Onganía, que ejerció la presidencia de 1966 a 1970, finalizó el 6 de febrero un arresto de 30 días que le impuso el comando del ejército por haber dicho que el actual proceso que conducen las fuerzas armadas "está agotado".

Iglesia denuncia violaciones a derechos humanos en Nicaragua

MANAGUA, 19 (AP).- La conferencia episcopal de Nicaragua expresó "profundo dolor" por el desarrigo de 8.500 indios miskitos de las riberas del río Coco, en la provincia de Zelaya Norte, anunciado esta semana por el gobierno, y expresó que constató "con dolorosa sorpresa, que en algunos casos concretos se han dado graves violaciones a los derechos humanos".

En un comunicado emitido anoche, los siete obispos que forman la conferencia episcopal dijeron que las siguientes medidas aplicadas a los indios miskitos constituyen violaciones de los derechos humanos del individuo:

- Los traslados en operativos militares, sin aviso previo y sin debido conocimiento.
- Las marchas forzadas durante varios días sin suficiente consideración para los débiles, los ancianos, las mujeres y los niños.
- Las vejaciones y las acusaciones de colaboración contrarrevolucionaria a núcleos enteros de la población.
- La destrucción de viviendas, haberes y animales domésticos.
- La muerte de personas en circunstancias que, dijo la conferencia, recuerdan el drama que viven otros pueblos hermanos.

El gobierno anunció a principios de la semana el desarrigo (traslado obligatorio) de 8.500 indios miskitos de las riberas del río Coco hacia un lugar conocido como Tasba Pri (Tierra Libre, en Miskito) y dijo que la medida apuntaba a "protegerlos de las actividades criminales de grupos contrarrevolucionarios y de ex-guardias somocistas que penetran desde Honduras".

En esa zona ha habido por parte de las fuerzas militares sandinistas y civiles en emboscadas, incluso el derribo de un helicóptero por parte de fuerzas "contrarrevolucionarias".

El gobierno sostiene que el dirigente de la organización de Miskitos, Sumos y Hamas (Misurata), Fagoh Müller encabeza "un vasto plan separatista".

El comunicado de la conferencia episcopal es firmado por el Arzobispo de Managua, Monseñor Miguel Obando y Bravo, el Obispo de Granada, León Siguillo López Florita, el Obispo de Bluefield, Zelaya Salgado Schiavere, el Obispo de Juigalpa, Pablo Antonio Vega, el Obispo de Matagalpa y León Julian Barri, y el Obispo de Estelí, Ramón López Ardón.

Nicaragua censura política exterior de Estados Unidos

MANAGUA, 19 (AP).- El presidente Tomás Borge, jefe del Interior de Nicaragua, dijo que una vez más el gobierno de Estados Unidos, proveniente del Presidente norteamericano Ronald Reagan y no del gobierno revolucionario, ha violado los derechos humanos.

En una conferencia de prensa donde detalló el contenido de la tercera reunión de la Conferencia Permanente de las Américas, Borge dijo ayer que demostró una vez más el carácter imperialista y agresivo de la política exterior de Estados Unidos.

Reagrupamos hemos repetido una y otra vez que mantenemos buenas relaciones con Estados Unidos,

Insuficiencia policial en Perú acentúa la actividad delictiva

LIMA, 19 (EFE).- La insuficiente dotación policial en Perú, es una de las causas que han acentuado la ola delictiva y terrorista que afecta al país, ha señalado el Ministro del Interior, general retirado José Gagliardi.

Gagliardi dijo que para Lima, que tiene una población de cinco millones de habitantes, sólo había alrededor de 3.500 policías, es decir un policía para algo más de 900 personas.

Hace unos días se anunció se incorporarán al servicio 5.000 nuevos policías pero el ministro señaló que pasarán por lo menos nueve meses antes de que esos agentes estén capacitados para su misión.

Dijo que los pobres se volverán más agresivos en la formulación de sus demandas y que "es probable que haya más invasiones".

Admitió que la cuestión puede provocar un deterioro de las relaciones entre la Iglesia y el gobierno militar.

Preocupación en gobierno estadounidense por situación en El Salvador y Guatemala

WASHINGTON, 19 (AP).- A la preocupación del gobierno del Presidente Ronald Reagan por la insurgencia izquierdista en El Salvador se agrega ahora la de un fenómeno similar en Guatemala, país al que también asigna importancia estratégica.

Pero Washington se ha alarmado de brinde, ya que el gobierno guatemalteco de respaldo militar debido a lo que funcionarios norteamericanos consideran un historial desfavorable en materia de derechos humanos.

La asistencia militar a Guatemala fue suspendida hace cinco años durante el gobierno de entonces Presidente Jimmy Carter por razones fundadas en la cuestión de derechos humanos.

Simpatizantes del régimen guatemalteco se alegraron con el triunfo electoral de Reagan afirmando que su gobierno trataría de estrechar los vínculos entre ambos países; Pero funcionarios norteamericanos dijeron que las repetidas exhortaciones discretas de los enviados del gobierno en favor de un alivio de la represión en Guatemala cayeron en oídos sordos, y no ha habido una mejora perceptible en las relaciones.

En medios del gobierno se estima que la situación política en Guatemala tiende a polarizarse más aún que la de El Salvador, con el movimiento insurgente enfrentado tanto a las fuerzas de seguridad como a los "escuadrones de la muerte" derechistas que han operado en Guatemala desde hace años.

Además, el gobierno norteamericano entiende que los guerrilleros reciben apoyo de Cuba y de otros países amigos de la Unión Soviética.

En consecuencia, el gobierno de Reagan se ve en la paradójica posición de no poder ayudar a un país al que asigna importancia estratégica a pesar de la existencia allí de una insurgencia izquierdista que recibe asistencia externa.

La importancia de Guatemala radica en parte en sus subsistenciales reservas propias de petróleo y en su situación geográfica cercana a los yacimientos de México.

Como reconocimiento de esos factores, el gobierno ha dado pasos iniciales con miras a restablecer vínculos militares con Guatemala. Con ese fin ha solicitado al congreso una partida de 200.000 dólares para el adiestramiento militar de efectivos de ese país.

En medio del gobierno se asegura suma de dinero no ser suficiente a menos que mejore la situación de la situación de los derechos humanos, la iniciativa ya provocó oposición en el congreso.

Por otra parte, el pedido de Reagan parece estar relacionado con las elecciones presidenciales de marzo en Guatemala. En contienda por la sucesión de Presidente saliente Fernando Romeo Lucas García participan cuatro candidatos cuyas ideologías comprenden desde el centro a la extrema derecha.

Guatemala ha sido gobernada durante décadas por una sucesión de militares. El gobierno de Reagan ha tratado de convencer a los militares guatemaltecos que permitan la elección de un civil, con el entendimiento de que haría más viable la asistencia de los Estados Unidos, pero sus esfuerzos no surrieron efecto.

Los militares han presentado como su candidato general Aníbal Guevara, cuyo objetivo con similares a los de restablecer vínculos militares con Guatemala.



RUEDA DE PRENSA.- Washington (AP).- El fiscal de Nicaragua, Ernesto Castillo, Izquierdo, y el embajador de ese país en los Estados Unidos, Francisco Fiallos, durante una rueda de prensa sobre la política de Reagan, hacia Nicaragua. (Radiofoto AP).

AVISO

La Dirección General de Hidrocarburos, en uso de sus atribuciones establecidas por el D. S. 18477, comunica a los agentes importadores de aceites y grasas lubricantes, para proceder a las importaciones deberán presentar los siguientes documentos:

- 1.- Memorial dirigido a la Dirección General de Hidrocarburos, solicitando certificación y autorización de importación e indicando los tipos y cantidades de materiales a importar.
- 2.- Factura Pro-forma de origen, correspondiente a la importación indicada.
- 3.- Especificaciones físico-químicas de los niveles de calidad que cumplen los productos a importarse indicando fecha de elaboración y envase.
- 4.- Certificado de los proveedores de origen, en sentido de que los productos a importarse cumplen con las especificaciones detalladas en el anterior punto.

Tanto el Memorial como los adjuntos deberán presentarse con dos copias.

La Paz, 18 de febrero de 1982
RELACIONES PUBLICAS

OPERADOR- NCR
Empresa Privada necesita operador de máquinas NCR, buena remuneración, edad 30-40 años.
Referencias a Casilla 1768 - La Paz.

PROFESIONAL EN MARKETING
INSTITUCION PUBLICA DESCENTRALIZADA, SE HALLA EN BUSCA DE UN PROFESIONAL EN MARKETING, QUE LLENE TODOS LOS REQUISITOS INHERENTES A CARRERA UNIVERSITARIA.
LA PRESENTACION DE SU CURRÍCULUM VITAE Y ASI COMO SUS PRETENSIONES DE SUELDO DEBE PRESENTAR EN SOBRE CERTIFICADO A LA CASILLA DE CORREO N° 4382.
LA DOCUMENTACION DE LOS INTERESADOS SE RECIBIRA HASTA EL DIA LUNES, 1° DE MARZO.
La Paz, febrero 18 de 1982

BANCO DE LA UNION S.A.

SEGUNDA CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

El Directorio del Banco de la Unión S.A., de acuerdo a los Artículos 28, 29, 30 y 31 del Estatuto del Banco y de conformidad a las previsiones del Artículo N° 286 del Código de Comercio en actual vigencia, llama y convoca a los Señores Accionistas del Banco, a la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, que se llevará a cabo el día 24 de febrero de 1982, a horas 15.00 en las oficinas del Banco en la ciudad de La Paz, Av. Camacho N° 1416 para considerar el siguiente orden del día:

- 1.- Reforma de los Estatutos.
- La identificación de los Accionistas se verificará mediante Libro Registro del Banco ó mediante poderes entregados en la Secretaría del Directorio, hasta dos días antes de la verificación de la reunión.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Directorio del Banco de la Unión S.A., de acuerdo a los Artículos 28, 29, 30 y 31 del Estatuto del Banco y de conformidad a las previsiones del Artículo N° 285 del Código de Comercio en actual vigencia, llama y convoca a los Señores Accionistas del Banco, a la JUNTA GENERAL ORDINARIA, que se llevará a cabo el día 24 de febrero de 1982 a horas 17.00 en las oficinas del Banco en la ciudad de La Paz, Av. Camacho N° 1416 para considerar el siguiente orden del día:

- 1.- Elección de Directores
- 2.- Aprobación de Balance
- 3.- Designación de Síndicos.

La identificación de los Accionistas se verificará mediante Libro Registro del Banco ó mediante poderes entregados en la Secretaría del Directorio, hasta dos días antes de la verificación de la reunión.

EL DIRECTORIO
La Paz, 17 de febrero de 1982

SOLICITADA FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS ARROCCERAS FENCA ACLARACION

Ante una nota aparecida en el diario PRESENCIA de fecha 18 del presente, página nueve, bajo el título "Arroceros de Santa Cruz piden se defina costo de producción", por el respeto que se merece la opinión pública y especialmente os cooperativistas arroceros, esta intervención se permite aclarar lo siguiente:

- 1.- Que dicha nota de los señores Clemente Ureña Rojas, Simon Martínez Sejas, Carmelo Vaca y otros, que se arrogan la representación de los productores arroceros, es tendenciosa y malintencionada ajena a la realidad y actual desenvolvimiento de la Federación Nacional de Cooperativas Arroceras (FENCA), a la cual actualmente se le esta imprimiendo un tratamiento técnico-administrativo encaminado a lograr su rehabilitación económica y financiera en vista de la situación deficitaria en que la sumieron quienes se sirvieron de esta federación desconociendo los principios elementales de una administración correcta.
- 2.- Ante tal situación de desastre, el gobierno de Las Fuerzas Armadas de la Nación mediante el consejo nacional de cooperativas dispuso la intervención a FENCA por parte del Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO), a objeto de proceder al reordenamiento total de esta institución a través de una planificación técnica concertada de manera que se pueda cumplir con los altos objetivos de servicio social en función de los intereses de las cooperativas arroceras afiliadas que, como todos conocen, agrupan a miles de pequeños agricultores.
- 3.- En vista de que el tiempo de tres meses de intervención resultó, como era de prever, insuficiente para ejecutar tal reordenamiento de una institución de la magnitud y perspectivas de FENCA, en aplicación de la legislación cooperativa vigente y por ser atribución privativa de las autoridades que dirigen el movimiento cooperativo velar por el correcto funcionamiento de las cooperativas en sus diferentes grados de organización, se dispuso prorrogar la intervención en FENCA por otros noventa días en que se estima estará listo el trabajo de programación y cronograma de actividades para esta federación así como la auditoria que se esta realizando actualmente por las tres últimas gestiones, todo lo cual una vez concluido y analizado por los departamentos respectivos de INALCO podrá dar lugar a la institucionalización de FENCA mediante la convocatoria a una asamblea general extraordinaria de los genuinos representantes de las cooperativas afiliadas a esta institución y que estan funcionando.
- 4.- Con relación a los 781.662 \$b.- señalados en el sueldo jerodístico, cabe señalar que dicho monto fue congelado y retenido por El Banco Central de Bolivia.
- 5.- En virtud al juicio ejecutivo que se sigue contra FENCA por incumplimiento de una fuerte obligación económica contraída por dirigentes anteriores. A gestión de esta intervención y gracias a la decidida colaboración de los ejecutivos de la empresa nacional del arroz y El Banco Central de Bolivia que haciendo conciencia de la difícil situación creada por la iliquidez de FENCA autorizaron el desembolso de apenas \$b. 550.000 \$b. que se destinó a cubrir los gastos de funcionamiento administrativo de la institución los cuales se encuentran debidamente documentados y se reflejaran en los balances que se están elaborando.
- 6.- Esta intervención no permitirá en el futuro que se ponga en tela de juicio el trabajo honesto y responsable que se esta realizando o en favor de la rehabilitación de una institución que mas bien necesita de ideas constructivas para poder levantarse antes que de posturas demagógicas que solo buscan el retorno a épocas de anarquía y desazón entre los hermanos campesinos.

Santa Cruz, 18 de febrero de 1982
Lic. Francisco Ugarte Perez
Interventor de FENCA
y Jefe Regional de INALCO
Sello: Federación Nacional de Coop. Arroceras FENCA Santa Cruz-Bolivia.

LOCAL DE VENTAS
Empresa Comercial de Prestigio necesita local para su departamento de Ventas, alrededor de 200 mts², en planta baja con vista a la calle.
Necesariamente el local deberá estar ubicado en el Centro (Av. Camacho, Mariscal Santa Cruz, El Prado, Colón o adyacentes).
Referencias a casilla N° 1768 - La Paz.

YFPB
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
INVITACION: VARILLAS DE BOMBEO EX-LICITACION 108/81
Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 2/82 resolvió declarar desierta la Licitación 108/81 "Varillas de Bombeo" y autorizó a Y.P.F.B. proceder a la invitación correspondiente, en tal sentido las firmas interesadas deberán hacer presente en la Secretaría de la H. Junta, 4° piso del edificio central de YFPB, calle Bueno N° 185, a objeto de recoger sus cartas de invitación.
La Paz, 19 de febrero de 1982
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

YFPB
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
INVITACION: TUBERIA DE PRODUCCION EX-LICITACION 83/81
Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 2/82 resolvió declarar desierta la Licitación 83/81 "Compresores y Motores para la Planta de Gas de Camiri" y autorizó a Y.P.F.B. proceder a la invitación correspondiente, en tal sentido las firmas interesadas deberán hacer presente en la Secretaría de la H. Junta, 4° piso del edificio central de YFPB calle Bueno N° 185, a objeto de recoger sus cartas de invitación.
La Paz, 19 de febrero de 1982
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Temor en Israel ante la venta de armas estadounidenses a Jordania

JERUSALEN, 19 (LR).- Las declaraciones de Washington destinadas a tranquilizar a Israel ante la posible venta de avanzadas armas estadounidenses a Jordania provocaron en realidad nuevos temores aquí de que el acuerdo que concretó a la brevedad, dijeron hoy funcionarios israelíes.

"Los estadounidenses pueden haber pensado que nos tranquilizarán sobre el suministro de modernos armamentos a Jordania pero sus afirmaciones nos causaron nuevas preocupaciones de que la venta pueda realizarse pronto", dijo a Reuters un funcionario gubernamental.

Agregó que Israel entendía las necesidades de Washington de tener estrechos lazos con algunos países árabes pero que eso "debería hacerse alejándolos de sumarse al proceso de paz con nosotros, no simplemente vendiéndoles juguetes letales que se utilizarán contra Israel".

El Presidente Ronald Reagan dijo ayer en una conferencia de prensa en Washington que Jordania no había solicitado nuevos armamentos estadounidenses y

que si Amman los pedía "estudiaríamos el caso".

Con anterioridad el mandatario envió una carta dando reaseguros al Primer Ministro israelí Menachem Begin.

El Secretario de Defensa Caspar Weinberger, cuya reciente gira por el Oriente Medio desató las quejas israelíes sobre una posible provisión de armas estadounidenses a Jordania, dijo ayer que Amman no había presentado una solicitud formal de adquisición de equipos bélicos.

El viaje de Weinberger al Medio Oriente dio lugar a informes, durante la semana pasada, de que Washington consideraría seriamente el suministro a Jordania de aviones de combate F-16 y de misiles tierra-aire tipo Hawk.

Los informes causaron furor en Israel, cuya Knesset (Parlamento) solicitó a los Estados Unidos que no suscribiesen ningún acuerdo armamentista con Jordania, en tanto que Begin envió a Reagan un mensaje del mismo tenor.

El nuevo embajador israelí ante los Estados Unidos, Moshe Arens, discutió ayer la cuestión de las armas con el Secretario de Estado Alexander Haig

durante su primer entrevista oficial.

Los diarios israelíes informaron hoy que Haig aseguró al embajador que no había ningún acuerdo armamentista pendiente con Jordania y reiteró las declaraciones vertidas por Reagan y Weinberger de que no se habían introducido variaciones en la política estadounidense de mantener la superioridad militar israelí en el área.

Pero los periódicos dijeron que Arens salió de la entrevista con la impresión de que los Estados Unidos estaban decididos a suministrar las armas más modernas a los países árabes a los que consideraban moderados.

Los diarios destacaron que el Presidente Reagan dijo en su mensaje a Begin que los Estados Unidos planeaban continuar "aplicando su influencia con otros Estados de la región".

Los funcionarios israelíes se refusaron a hacer comentarios sobre los informes periodísticos o sobre el contenido de las conversaciones que Arens mantuvo con Haig.

Pero un funcionario afirmó hoy: "Parecía posible que Weinberger fuese a promover el suministro de los aviones de guerra y misiles antes que las dependencias gubernamentales apropiadas, y no pasara mucho tiempo antes que las mortíferas armas se encuentren en camino a Jordania".

"Naturalmente, Israel hará todo lo posible para evitarlo", agregó.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es sábado, 20 de febrero, el día 51 de 1982. Faltan 314 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES DE LA FECHA

1669.- Sor Juana Inés de la Cruz ingresa en el convento de San Gerónimo, en Ciudad de México.

1910.- Butros Ghali, Primer Ministro de Egipto y un copto, son asesinados.

1919.- Ameer de Afganistán es asesinado.

1981.- Rebelión comunista en Paraguay, sofocada rápidamente por el gobierno.

1931.- Esclava en Perú una rebelión.

1962.- El astronauta John H. Glenn Jr. se convierte en el primer norteamericano en realizar una órbita de la Tierra.

1980.- Estados Unidos anuncia que formalmente boicotará los juegos olímpicos de Moscú debido a la intervención soviética en Afganistán.

NATALICIOS DE HOY

Sir William Cornwallis, almirante inglés (1744-1819); Lucien Pisarro, artista francés (1863-1944); Honoré Daumier, artista francés (1808-1879); Alexei Kossygin, primer ministro soviético (1904-1980).

PENSAMIENTO PARA HOY

"Es bastante más fácil ser caritativo que justo".- Proverbio alemán.

Japón se propone crear un fondo y financiar proyectos en EE.UU.

WASHINGTON, 19 (AP).- En el primer caso en la historia moderna en que Estados Unidos recibirán ayuda externa, un grupo de hombres de negocios japoneses se propone crear un fondo de 10.000 millones de dólares destinados a financiar proyectos que originen empleos para ciudadanos norteamericanos, dijeron hoy fuentes informadas.

Las fuentes indicaron que los japoneses, que trabajan junto con la Asociación Nacional de Gobernadores, ofrecerán los fondos a intereses inferiores a los vigentes. La asistencia sería utilizada para una amplia variedad de obras públicas, así como para proyectos de desarrollo económico.

Si bien la iniciativa cuenta con el apoyo de dirigentes del gobierno japonés, el total del

dinero sería integrado por empresas privada e instituciones bancarias.

El plan contó con la mediación de Kay Sugarah, un comerciante japonés-norteamericano que preside el Instituto Estadounidense-Asiático, y con el del comité de gobernadores para el comercio internacional y relaciones exteriores. No se dio a conocer los nombres de las empresas japonesas que aportarán los fondos.

El plan será anunciado formalmente la semana próxima, durante la reunión anual de la asociación de gobernadores.

Se considera que el proyecto

es en gran parte un esfuerzo de intereses comerciales japoneses para mejorar su imagen en este país. Japón cuenta con un superávit comercial de 18.000 millones de dólares con Estados Unidos, situación mencionada por grupos laborales y comerciales norteamericanos como factor contribuyente a la actual recesión.

El gobernador de La Florida, Bob Graham que preside el comité de gobernadores, dijo con motivo de una visita de una delegación del Ministerio francés de defensa a Nueva Delhi.

Se trata de 150 aparatos, construidos en diversas etapas aún no definidas.

Los primeros 45 serán fabricados en Francia, la segunda tanda, también 45, serán monta-

India comprará aviones de combate de Francia

PARIS, 19 (EFE).- El primer acuerdo para la venta de aviones de combate franceses "Mirage 2000" a la India será firmado a finales del mes en curso, informaron hoy en París fuentes autorizadas.

Esta firma será la conclusión del "protocolo de acuerdo intergubernamental", establecido el 24 de enero con motivo de una visita de una delegación del Ministerio francés de defensa a Nueva Delhi.

El precio de un "Mirage 2000", sin armamento, actualmente a 90 millones de dólares (15 millones de dólares).

Este acuerdo permitirá a la India disponer de Aviones equipados para el combate en el Pakistán, Estados Unidos por 40 ejemplares del tipo "Mirage 2000".

transportados de Francia a los restantes serán fabricados en el país indio. El contrato de construcción firmado con Dassault, firma francesa especializada en aviones de combate, por acuerdo con el gobierno indio.

Indiferencia de Nkomo a posible enjuiciamiento por subversión

SALISBURY, ZIMBABWE, 19 (AP).- Joshua Nkomo declaró no estar preocupado de que pueda ser enjuiciado por haber conspirado presuntamente para derrocar al Primer Ministro Robert Mugabe.

Mugabe acusó ayer a Nkomo, presidente de la Unión Nacional Africana de Zimbabue (ZAPU), y a otros tres ministros del gabinete miembros de esa organización de planear un golpe contra el gobierno y los espionaje de la coalición en el poder establecida hace 22 meses.

"Nunca he tenido miedo a ser enjuiciado", dijo Nkomo, de 64 años, a la agencia semioficial interafricana de noticias de

Zimbabwe en su residencia en Salisbury, el día siguiente de que Mugabe lo destituyera.

"El señor Mugabe trata de calumniarme en aras de su poder personal. Puede dispararme si quiere. No tengo miedo", expresó.

Nkomo desafió a Mugabe a presentar pruebas del presunto complot de ZAPU dirigido a derrocarlo. El poder de ZAPU se asienta en la tribu minoritaria Matabele.

Mugabe, jefe de la Unión Nacional Africana de Zimbabue fundada en gran medida en base a la tribu dominante Shona, declaró también que los responsables de la conspiración serían juzgados por los tribunales.

CONTADOR GENERAL

Empresa comercial requiere Contador General que reúna los siguientes requisitos:

- Edad: entre 30 y 40 años.
- Título: en provisión nacional.
- Experiencia: 3 años en funciones específicas de su profesión.
- Enviar curriculum vitae citando tres o más entidades o personas a quienes se solicite referencias.
- Adjuntar fotografía reciente.

Escribir a la casilla N° 8755 La Paz, hasta el 15 de marzo de 1.982.

Investigan explosiones en Sudáfrica

JOHANNESBURGO, 19 (EFE).- El gobierno sudafricano designó hoy una comisión oficial para investigar las causas de tres explosiones registradas en un depósito de dinamita que, en las últimas 48 horas, han causado nueve muertos y heridas a 21 personas.

Y.P.F.B.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: COMPRESORES Y MOTORES PARA LA PLANTA DE GAS DE CAMIRI EX-LICITACION 92/81

Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 2/82 resolvió declarar desierta la Licitación 81/81 "Tubería de Producción" y autorizó a Y.P.F.B. proceder a la invitación correspondiente, en tal sentido las firmas interesadas deberán hacerse presente en la Secretaría de la H. Junta 4º piso del edificio central de Y.P.F.B. calle Bueno N° 185, a objeto de recoger sus cartas de invitación.

La Paz, 19 de febrero de 1982

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Y.P.F.B.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: COMPUESTO ANTIDETONANTE EX-LICITACION 103/81

Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 2/82 resolvió declarar desierta la Licitación 103/81 "Compuesto Antidetonante" y autorizó a Y.P.F.B. proceder a la invitación correspondiente, en tal sentido las firmas interesadas deberán hacerse presente en la Secretaría de la H. Junta 4º piso del edificio central de Y.P.F.B. calle Bueno N° 185, a objeto de recoger sus cartas de invitación.

La Paz, 19 de Febrero de 1982

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Y.P.F.B.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: CONJUNTO CABEZAL Y ARBOLITO DE SURGENCIA EX-LICITACION 81/81

Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 2/82 resolvió declarar desierta la Licitación 81/81 "Tubería de Producción" y autorizó a Y.P.F.B. proceder a la invitación correspondiente, en tal sentido las firmas interesadas deberán hacerse presente en la Secretaría de la H. Junta 4º piso del edificio central de Y.P.F.B. calle Bueno N° 185, a objeto de recoger sus cartas de invitación.

La Paz, 19 de Febrero de 1982

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Y.P.F.B.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: TUBERIA DE PRODUCCION EX-LICITACION 82/81

Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 2/82 resolvió declarar desierta la Licitación 82/81 "Tubería de Producción" y autorizó a Y.P.F.B. proceder a la invitación correspondiente, en tal sentido las firmas interesadas deberán hacerse presente en la Secretaría de la H. Junta 4º piso del edificio central de Y.P.F.B. calle Bueno N° 185, a objeto de recoger sus cartas de invitación.

La Paz, 19 de Febrero de 1982

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
Universidad Mayor de San Andrés
VICERRECTORADO
Depto. de Admisiones y Registros
La Paz - Bolivia

INSCRIPCIONES GENERALES A LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
1er. SEMESTRE GESTION 1982

FECHA: del 1º al 10 de marzo
 COSTO: \$b. 1.250.-
 LUGAR: Ventanillas Estadio Olímpico "La Paz".

ORDEN ALFABETICO PARA LA VENTA DE MATRICULAS

A - B - C	Lunes 1º de marzo	O - P - Q	Lunes 8 de marzo
CH - D - E	Martes 2 de marzo	R - S	Martes 9 de marzo
F - G - H - I	Miércoles 3 de marzo	T - U - V - W	Martes 9 de marzo
J - K	Jueves 4 de marzo	X - Y - Z	Miércoles 10 de marzo
L - M - N	Viernes 5 de marzo		

Debiendo realizarse las inscripciones en las diferentes carreras desde el 2 de marzo hasta el 11 del mismo mes

VENTANILLA DE ATENCION

Los señores estudiantes adquirirán su matrícula y los documentos requeridos, en los siguientes SECTORES:

ESTADIO OLIMPICO "LA PAZ"

SECTOR B - 1	ESTUDIANTES NUEVOS
SECTOR B - 2	FACULTADES: CIENCIAS PURAS Y NATURALES, HUMANIDADES Y POLITÉCNICOS
SECTOR B - 3	FACULTAD DE ARQUITECTURA
SECTOR B - 4	FACULTAD DE CIENCIAS POLITICAS JURIDICAS Y SOCIALES
SECTOR B - 5	FACULTAD DE TECNOLOGIA
SECTOR B - 6	FACULTAD DE CIENCIAS DE LA SALUD
SECTOR B - 7	FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS FINANCIERAS.
SECTOR B - 8	

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES (edificio central)

VENTANILLA (Entrada Edificio Central)

Venta Valores Universitarios
 Venta Matrícula para profesionales
 Venta Matrícula para Egresados y otras instituciones
 Venta Matrícula para Extranjeros.

REQUISITOS PARA LA INSCRIPCION

ALUMNOS NUEVOS:

- 1.- Título de Bachiller
- 2.- Carnet de Identidad
- 3.- \$b. 1.250 total

a) \$b. 500 concepto matrícula
 b) \$b. 500 concepto garantía
 c) \$b. 250 concepto creditaje

ALUMNOS ANTIGUOS:

1. Matrícula del Semestre Anterior
2. \$b. 1.250 total a) \$b. 500 concepto matrícula
 b) \$b. 500 concepto garantía
 c) \$b. 250 concepto creditaje

La Paz, febrero, 1982

R.R. P.P. 12/2/82

Sello: Universidad Mayor de San Andrés Departamento de Relaciones Públicas y Prensa La Paz Bolivia

Comenzó juicio contra culpables de un golpe militar en España

MADRID, 19 (AP).- El jefe del Rey Juan Carlos hoy en las deposiciones del juicio contra 32 militares y un civil acusados de haber dado un golpe contra el gobierno.

que frustró el golpe. Pero el jefe de Estado dijo recientemente que era objeto de una campaña destinada a involucrarlo en la acción.

La fiscalía pidió hoy 30 años de cárcel para dos generales y un oficial de la guardia civil, al comenzar el juicio militar.

El fiscal José María Clavero Torrent, que es oficial de la armada, pidió sentencias entre 18 meses y 20 años de prisión para otros acusados de participar en la toma del poder del Ejército dijo el acusado consideró que el juicio "al tanto de los acontecimientos" cuando ordenó de tanques a las tropas de Valencia tras la toma del poder.

Los abogados defensores desmintieron los cargos de rebelión militar y pidieron la absolución de los acusados.

El juicio militar se inició bajo intensa vigilancia en el centro cartográfico del ejército en las afueras de Madrid. El edificio estaba custodiado por contingentes especiales anti-

terroristas, armados con ametralladoras de mano.

La policía dijo que no hubo incidentes en conexión con el comienzo del juicio.

El teniente general Luis Álvarez inició la sesión del tribunal, de 15 generales y dos almirantes, poco después de tomar asiento los acusados tras un panel de cristal a prueba de balas.

El teniente coronel Antonio Tejero, que encabezó más de 260 guardias civiles en la toma del parlamento, sonrió y conversó animadamente con otros acusados antes del comienzo de la vista.

Varios letrados de respaldo militar y civil se presentaron a Tejero aparecieron en la capital anoche.

El teniente general Jaime Milans del Bosch, el oficial acusado de mayor rango, tomó asiento junto al ex jefe de Estado mayor del ejército, Alfonso Armada.



GUARDIA.- Madrid, 19 (AP).- Un soldado de la fuerza especial antiterrorista mantiene guardia en el Centro de Cartografía del Ejército, al comenzar un juicio contra 32 oficiales y un civil bajo cargos de rebelión militar (Radiofoto AP).

Francia reitera su apoyo a la creación de un estado palestino

ABU DHABI, 19 (AP).- El canciller de Francia, Claude Chysson, reiteró hoy la política francesa de respaldo a la creación de un Estado palestino en el territorio árabe ocupado por Israel durante una entrevista con la prensa local.

"Se debe establecer un Estado palestino en territorios ocupados, que deberán ser abandonados de acuerdo con la Resolución 242 del Consejo de Seguridad (de las Naciones Unidas de noviembre de 1967)", dijo Chysson en una entrevista con la agencia noticiosa de los Emiratos Árabes Unidos.

La entrevista fue dada a conocer aquí horas antes de la proyectada llegada de Chysson para una visita de dos días.

Según la versión, Chysson comprometió los esfuerzos de Francia, "cuando llegue la oportunidad" para incluir estipulaciones sobre los derechos palestinos a la autodeterminación y a un Estado propio.

"Estos principios no están presentes en ninguna resolución de la ONU sobre Medio Oriente hasta el momento", dijo Chysson.

Dijo que Francia está lista para "participar en cualquier iniciativa de paz" en Medio Oriente y añadió: "No puedo concebir que la OLP (Organización para la Liberación de Palestina) acepte un Estado que no sea el territorio donde vivan los palestinos... y resulta claro para nosotros que el Estado deberá centrarse en los territorios ocupados".

Francia ha sido doblemente criticada por la prensa árabe debido a su voto negativo en la asamblea general contra la imposición de sanciones contra Israel por su atención de las Alturas de Golán y por la proyectada visita al Estado judío del Presidente François Mitterrand.

El mes pasado Chysson además formuló ciertos comentarios durante una visita a Egipto que algunos Estados árabes consideraron objetables pues insinuaban que Europa no debería tener una participación

activa en el proceso de paz de Medio Oriente.

La llegada de Chysson hoy fue precedida por más editoriales de crítica a Francia.

El periódico Al-Fajr de los EAU expresó que los mandatos franceses "generalmente" formulaban declaraciones de respaldo cuando llegan a la zona (árabe) y las retiran antes de finalizar el "vuelo de regreso".

Por su parte, el periódico saudita Al-Medina advirtió que "la actitud despreocupada y oscilante (de Francia) tendrá efecto en las futuras relaciones árabe-francesas".

El canciller atribuyó las críticas árabes en parte a "la influencia de una serie de naciones que compiten con Francia por algunos importantes contratos en la zona (árabe)".

Desempleo en la CEE ascendió en enero a un 9,5 por ciento

BRUSELAS, 19 (AP).- La tasa de desempleo en la Comunidad Económica Europea (CEE) ascendió en enero al nivel sin precedente del 9,5 por ciento, una nueva evidencia de la profundización de la recesión económica que causa gran preocupación a los dirigentes de sus diez naciones integrantes.

Las cifras publicadas hoy por el servicio estadístico de la CEE muestran que en enero hubo 450.000 desempleados más que en diciembre de 1981, en que la tasa fue del 9,1 por ciento. El total de desempleados en enero fue de 10,7 millones de personas, un número superior al de habitantes de Bélgica.

Fue la peor cifra total para las 10 naciones desde que empezaron a confeccionarse las estadísticas de desempleo después de la Segunda Guerra Mundial.

La oficina de estadística culpó en gran medida por el empeoramiento de la situación laboral a una tradicional disminución del ritmo de la actividad a principios de año. Pery dice en su informe que aún así, el aumento de la tasa fue suficiente como para considerarlo "inquietante" en muchos de esos países.

"Las cifras de enero muestran que existe más que nunca la necesidad de una estrategia de todo el CEE para combatir el desempleo a través de programas de creación de fuentes de trabajo", dijo el vocero.

Los gobiernos miembros de la CEE, preocupados por los costos de tales programas, no pusieron en práctica una

propuesta presentada hace seis meses por Richards para aumentar el número de empleos para los jóvenes de Europa.

El presidente de la comisión de la CEE, Gastón Thorn, dijo principios de semana a un grupo de parlamentarios de los 10 países que tenía que la situación empeorara y emitió una apenas velada advertencia sobre una probable inquietud social.

"Hace una década, las cifras de desempleo de hoy habrían sido consideradas como más allá de los límites de lo socialmente aceptable", dijo Thorn refiriéndose a una encuesta en que la tasa de desempleo en el 2,7 por ciento.

"Si no actuamos ahora, puede llegar el día en que enfrentemos serios problemas de estabilidad social", expresó.

El Papa asistirá a reunión de la OIT

GINEBRA, 19 (EFE).- El Papa Juan Pablo II tomará la palabra ante la conferencia internacional del trabajo, que reunirá aquí, del 20 al 23 de próximo mes de junio, a las fuerzas vivas de todos los países del mundo.

La institución especializada de las Naciones Unidas y el organizadora de la conferencia internacional ha propuesto varias fechas al Vaticano y espera que Juan Pablo II la fijara su regreso del viaje por África.

Entre las personalidades mundiales invitadas por el director de la OIT (Organización Internacional del Trabajo), Francis Blanchard figura, además del Papa, el presidente de la república francesa, François Mitterrand.

EE.UU. y URSS analizan limitación de arsenales nucleares en Europa

GINEBRA, SUIZA, 19 (AP).- Negociadores norteamericanos y soviéticos sostuvieron hoy una de sus más prolongadas reuniones en las gestiones que se llevan a cabo sobre la limitación de arsenales nucleares en Europa.

La reunión, la décimo séptima desde que el 30 de noviembre pasado comenzaron las conversaciones, se prolongó durante tres horas y 10 minutos, según dijo una breve declaración estadounidense.

Entretanto, y en lo que algunos observadores consideran como otra apelación a la opinión pública europea, la misión norteamericana aquí distribuyó hoy a la prensa el texto de un artículo escrito por el Subsecretario de Estado para asuntos europeos, Lawrence S. Eagleburger, publicado en la edición de este mes de la "NATO Review" (Revista de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN)).

En el artículo, que reafirma

la posición fundamental de Estados Unidos en las conversaciones de Ginebra, Eagleburger solicita paciencia y dice que los negociadores deben tener "tiempo para... resolver las diferencias, si queremos lograr un acuerdo verdaderamente significativo, que realice nuestra seguridad así como la estabilidad entre Oriente y Occidente".

Luego expresa en el artículo que Estados Unidos "realiza las negociaciones de buena fe, que creemos deben avanzar sobre una base de paso a paso, hacia amplias limitaciones".

Los gestores estadounidenses ofrecieron eliminar sus planes de emplazar desde 1983 en Europa 872 cohetes dirigidos de crucero y Pershing 2, de avanzado diseño, si los soviéticos desmantelan su serie de armamentos SS, tales como el cohete dirigido SS-20.

SERVICIO DE MOVILIDAD

EDITORIAL LUX admite ofertas, sobre cerrado, prestación servicio nocturno movilidad de su personal. Mariscal Sta. Cruz, Edificio Esperanza, Piso primero.

JUAN JOSE RIVERA SALINAS

Se le insinúa pasar por Industrias Offset Color S. R. L. a regularizar su cheque pendiente.

SOLICITADA

LA DIRECCION Y PERSONAL DE RADIO PIO XII AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Siglo XX, 16 de febrero de 1982

Señor Gral. Div. Celso Torrelio V. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA La Paz

Excmo. Señor Presidente:

A tiempo de saludarle respetuosamente, manifestamos nuestro aprecio a las buenas intenciones que desde el inicio de su mandato ofreció usted al pueblo.

Luego de muchas tramitaciones infructuosas para obtener la Licencia para la reapertura de Radio Pio XII, recurrimos a usted para que quiera intervenir y determinar la atención a nuestros trámites que se dilatan inexplicablemente desde más de un año.

El año y siete meses de silenciamiento de Radio Pio XII, ha pesado en el pueblo; así lo han manifestado campesinos, amas de casa, comunidades cristianas y estudiantes.

En toda oportunidad de reuniones de sección o asambleas de trabajadores, se ha reclamado y pedido a los dirigentes que hagan la representación correspondiente ante las autoridades. Actualmente esas exigencias se traducen nitidamente con la posición que han adoptado los delegados mineros presentes en el diálogo Mineros-Gobierno.

En fin, es el clamor, la voz del pueblo que exige su derecho. Tuvimos la oportunidad de verificar ese deseo, con responsables resultados logrados a través de una Encuesta de Opinión sobre la "Necesidad de los Medios de Comunicación Social en las Minas" que recientemente realizamos en la Provincia, y con el conocimiento de las autoridades. Entre otros resultados, adelantamos los más importantes:

- Un 97 % considera PERJUDICIAL la clausura de las radios mineras, particularmente de Radio Pio XII, afirmando que se privó al pueblo de los programas educativos, de promoción e información que difundía la Emisora.

- El 99 % de los encuestados, cree que Radio Pio XII, debe volver a trabajar de inmediato. Ponen como argumentos más notables, la necesidad de un Medio de Comunicación Social.

- El 83 % sostiene que desde la clausura de las emisoras mineras no saben noticias de las minas. La mayor parte de los encuestados coinciden en que viven como en el cementerio y que se acalló la voz del pueblo.

Existen muchos más detalles que usted Señor Presidente podrá apreciar en el Informe General del Trabajo de Encuesta que le entregamos en sobre adjunto.

Como usted conoce, Radio Pio XII de propiedad de los Misioneros Oblatos de María Inmaculada, fue obligada a cerrar emisiones el 23 de julio de 1980, emergente del movimiento político del 17 de julio. Posteriormente, el 27 de ese mismo mes, piezas importantes de nuestros equipos transmisores fueron incautados por órdenes del Comando Militar de Uncía y que no nos han sido devueltas aún.

Hemos tenido conocimiento por la Prensa Nacional que se ha previsto la formación de Comisión Especial que visitará las radioemisoras. No vemos la necesidad de esperar el informe especial de esa comisión ya que todo está conocido; por lo menos es el caso de Radio Pio XII. Consideramos que en justicia se debe escuchar la voz del pueblo y proceder a la devolución inmediata de los equipos que nos fueron incautados, inclusive con intervención de la oficina CAF de E.M. Catavi. Debemos recordar que los personeros de la Oficina CAF levantaron los inventarios en cada Emisora.

Radio Pio XII seguirá trabajando al servicio de los mineros y campesinos de la Región, como lo ha hecho desde su fundación, alfabetizando y promoviendo al campesino en sus labores agrícolas; y a la mujer como a persona humana, inspirados siempre en la Doctrina Social de la Iglesia y en los Documentos de los obispos de Latino América reunidos en Medellín y Puebla.

Tenemos confianza en que su inspiración Cristiana determinará una solución favorable y justa para Radio Pio XII. Con este motivo le reiteramos nuestros más distinguidos saludos.

Atentamente

p' RADIOEMISORAS PIO XII:

P. Gustavo Pelletier omi. C. I. 3661191 RESPONSABLE

Ernesto Miranda S. 398138 DIRECTOR EJECUTIVO

y demás firmas del Personal.

(Sello) Escuelas Radiofónicas "Pio XII" Siglo XX - Bolivia.

EL FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA, requiere en alquiler, local para sus oficinas de 800 a 1.000 Metros², preferentemente zona Central, Sopocachi y San Jorge. Referencias: Calle Cordero N°. 257 (SAN JORGE), teléfonos 323725 - 352558.

La Paz, Febrero, 1982.
RR.PP. Y PRENSA
"FONEM"

UN DIGNO HOMENAJE A LAS TRADICIONES DE NUESTRO PUEBLO

Millonaria Chauchita carnavalera



para Ud.
LOTERIA NACIONAL

HOY SORTEA:

1.600.000 PESOS BOLIVIANOS PREMIO MAYOR

Ministro de Urbanismo: Se reajustarán precios de viviendas de interés social

Serán reajustados los precios de viviendas de interés social, construidas por los Consejos Nacionales de Vivienda, anunció ayer el Ministro de Urbanismo y Vivienda, Cap. Nav. Edmundo Fernández Torrico.

Indicó que los reajustes se efectuarán debido a las incidencias de las medidas económicas en la estructura de costos de las viviendas.

Entre esas incidencias, según dijo, se encuentran los aumentos salariales previstos para los trabajadores del sector de la construcción; alza de precios en materiales de construcción y la variación del signo monetario respecto del dólar.

Estos reajustes se refieren tanto a los saldos deudores de cancelación de viviendas entregadas como a los precios de viviendas por entregar, en algunos Consejos de Vivienda.

Entre estas entidades, se mencionan los Consejos de Vivienda Fabril, Politécnica, de Comercio, CONAVI y el Programa de Viviendas y Lotes, financiado por el Banco Mundial.

El Ministro de Urbanismo y Vivienda dijo que los reajustes se efectuarán en los porcentajes de reajuste "tratan de ser mínimos, de manera que no se afecte, en mayor grado a la economía de los trabajadores".

Se aprobaron nuevas tarifas para comunicaciones via ENTEL

Ayer se aprobaron las nuevas tarifas de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), para el servicio interno y externo. Las nuevas tarifas tienen incrementos

entre el 30 y 68 por ciento, respecto de las vigentes anteriormente. Las tarifas, por comunicaciones en el país, por tres minutos, son:

Sucre-Potosí	\$b. 70	Santa Cruz-Potosí	\$b. 106
La Paz-Copacabana	\$b. 66	Oruro-Villazón	\$b. 78
Cochabamba-Lallagua	\$b. 73	La Paz-Oruro	\$b. 79
Potosí-Lallagua	\$b. 55	Cochabamba-Santa Cruz	\$b. 85
Oruro-Cochabamba	\$b. 70	La Paz-Sucre	\$b. 85
Potosí-Tarja	\$b. 79	Santa Cruz-Tarja	\$b. 64
Potosí-Villazón	\$b. 79	La Paz-Villazón	\$b. 110
Cochabamba-Potosí	\$b. 102	La Paz-Trinidad	\$b. 82
Cochabamba-Sucre	\$b. 74	Oruro-Tarja	\$b. 82
La Paz-Cochabamba	\$b. 82	La Paz-Santa Cruz	\$b. 94
Oruro-Tupiza	\$b. 61		

TARIFAS INTERNACIONALES. Las comunicaciones internacionales, a Europa tienen

un reajuste del 54 por ciento; a EE.UU., un incremento de 28 por ciento, según explicó el subsecretario de

Comunicaciones, Edmundo Arzú. Las tarifas para Alemania Occidental, Oriental, Bélgica,

España, Francia, Italia, Holanda, Portugal, Reino Unido, Suiza y Suecia, están entre \$b. 632 y \$b. 856. Tres minutos de comunicaciones con los Estados Unidos tienen tarifa de \$b. 508. A América Central y Antillas, \$b. 833.

Las comunicaciones a Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela, tienen la tarifa de \$b. 836, por tres minutos de conferencia.

A México, la tarifa es de \$b. 664; a Canadá, \$b. 883 y a Alaska, Hawai y Groenlandia, \$b. 1.093.

Al Japón y países asiáticos, incluyendo a Israel, las tarifas son de \$b. 1.067. Similares tarifas tienen las comunicaciones a Oceanía, Angola, África Central, Egipto, Etiopía, Uganda, Zaire y Zambia.

TELEX NACIONAL E INTERNACIONAL. Las tarifas del telex nacional tienen una tarifa básica de \$b. 25,30 por minuto, en todo el territorio nacional.

El telex internacional a los países de América del Sur, América Central y del Norte, tiene una tarifa de \$b. 175, por minuto. Para Europa y Japón es de \$b. 203; para Asia, África y Oceanía, \$b. 233.

TARIFAS INTERNAS NOCTURNAS. El Subsecretario de Comunicaciones indicó que los reajustes en las tarifas, tienen un incremento mínimo, si se toma en cuenta el porcentaje de la devaluación del signo monetario, en consideración a que las comunicaciones "constituyen un servicio social de todo el país".

Indicó que, por esa razón, las comunicaciones nocturnas denominadas "Tarifa reducida" tienen incrementos mínimos. Cito por ejemplo, las comunicaciones entre La Paz y Cochabamba, que antes de la devaluación era de \$b. 16,50, por tres minutos. Con el reajuste, la tarifa fue elevada a \$b. 21.

Caso de cheques de excombatientes fallidos Implicados en fraude al Estado pasaron a la justicia ordinaria

Cuatro funcionarios de la oficina de Listas Pasivas del Ministerio de Fincancas descubrieron un fraude millonario en contra del Tesoro General de la Nación, en el que están implicados funcionarios de la oficina de Listas Pasivas del Ministerio de Fincancas.

El Director General de Investigación Nacional, Guido Benavente, informó que el caso se descubrió en el mes de febrero cuando se realizó la auditoría de los cheques de excombatientes fallidos, que fueron puestos a disposición de la justicia ordinaria, según informe presentado al Presidente de la República por el Director General de Investigación Nacional, Guido Benavente.

Isidro Dalence Loayza, José Luis Valencia Avenado, Justo Herny Salas y Rodolfo Vargas Mollada, acusados de los delitos de fraude y otros, fueron remitidos al Ministerio Público el 16 de febrero como resultado de las diligencias de Policía Judicial que realizó la DIN para establecer la denuncia del Tesoro General de la Nación.

El caso se encuentra ahora en el Ministerio Público; pasará a un Juzgado de Instrucción en el mes de marzo, según informó a PRESENCIA.

Tránsito adoptó medidas para evitar accidentes en carnaval

El Servicio Nacional de Tránsito adoptó disposiciones para evitar accidentes en las fiestas del carnaval, se duzcan accidentes, en su mayoría originados por exceso de velocidad y por la ebriedad de los conductores o juego con agua de parte de transeúntes y grupos juveniles.

Las principales medidas han sido tomadas para prevenir accidentes en la ruta La Paz-Oruro, con motivo del gran flujo de vehículos entre ambas ciudades, por lo ya famosa entrada del carnaval oreño. Las Jefe

Filemón Escobar será exiliado

El Ministro del Interior, Cnl. Rómulo Mercado, informó ayer que el gobierno ha iniciado gestiones para exiliar al dirigente minero Filemón Escobar.

Dijo que no se sabe a dónde será enviado. Actualmente se hacen consultas con varios países. Anunció que será comunicado oportunamente el lugar de exilio de ese dirigente. El Ministro afirmó que Escobar expresó su deseo de abandonar el país. "El quiere irse; lo hacemos nosotros es facilitar su salida al exterior", dijo el Cnl. Mercado.

Filemón Escobar fue detenido a comienzos de mes en la ciudad de Cochabamba. Sus familiares denunciaron que, desde entonces, no pudieron contactarse con él, debido a que está incomunicado. El pasado jueves, los dirigentes mineros reiteraron el pedido de libertad para Filemón Escobar, a quien reconocen como dirigente de la Central Obrera Boliviana.

Ministro de Transportes: "Habría que analizar el monopolio de transporte"

El Ministro de Transportes y Comunicaciones, Cnl. Héctor Caballero, dijo que debería analizarse lo relacionado con el monopolio del transporte urbano de pasajeros. En respuesta a una consulta periodística en sentido de si podría romperse el monopolio del transporte dijo: "Por el momento, no tenemos nada en mente en el ministerio, pero de que se podría estudiar si habría que analizarlo".

Informó que había reiterado a los representantes de la Federación de Juntas Vecinales (en entrevista reciente,) que ese ministerio haría cumplir las disposiciones que regulan los horarios de micros y colectivos, y el número de pasajeros que pueden viajar de pie.

PASAJE ESCOLAR. Explicó asimismo, que se habían iniciado conversaciones con representantes de ese sector de transportes para definir la tarifa del pasaje escolar.

Reiteró que ese ministerio tiene como objetivo alcanzar un acuerdo que permita mantener el precio anterior del pasaje escolar en micros y colectivos. Sin embargo, aún no se ha definido nada al respecto. Dijo que, después de



Hoy concluye el reclutamiento de los conscriptos admitidos en La Paz, han sido destinados a varias guarniciones militares. El Ministerio de Defensa durante la inspección realizada a las unidades militares del Regimiento "Taraपाcá, Max Toledo de Viacha y Politécnico Aeronáutico comprobó la necesidad de que las FF.AA. adquieran equipos móviles de rayos X, para exámenes médicos de cada reclutamiento.

Hoy, a mediodía, concluirá en todas las unidades del país, el reclutamiento correspondiente al primer escalón de 1982. El segundo llamamiento a los conscriptos se realizará dentro de seis meses. Los partes oficiales recibidos por el Ministerio de Defensa indican que se han cumplido con los cupos asignados a cada unidad, tanto del Ejército, como de la Fuerza Aérea y de la Armada.

EE.UU. coordinará con Bolivia planes contra el narcotráfico

El Vicepresidente de los Estados Unidos, George Bush, anunció en Miami un plan del Departamento de Estado por el cual ese país ejecutará nuevos programas coordinados con Bolivia y otras naciones, para combatir el tráfico de drogas que afecta a los estadounidenses.

La información fue distribuida en La Paz, por la Agencia de Comunicación Internacional USICA. Dice:

Fotógrafos contarán con carnet único

La Federación Nacional de Fotógrafos Profesionales de Bolivia resolvió distribuir a partir de la fecha, el carnet único a todos sus afiliados como garantía de un "buen ejercicio de la profesión", según afirmaron sus dirigentes.

La concesión del carnet único fue aprobada en 1976, durante el Primer Congreso Nacional de Fotógrafos Profesionales, realizado en Cochabamba. Los dirigentes resolvieron

poner en práctica la medida debido a "la proliferación de personas que se hacen pasar por fotógrafos". Los dirigentes nacionales enviaron una carta al Director General de la Guardia Nacional, Cnl. DESP, Aldo Rubín de Celis, para solicitar colaboración en el control del ejercicio de esa profesión.

Denunciaron que muchas personas que se hacen pasar por fotógrafos, quienes asisten a reuniones sociales pidiendo dinero adelantado, a cambio de una tarjeta que contiene una dirección falsa.

"El carnet único que distribuiremos en nuestra sede de la calle Sacabaya N.º 357 será la garantía de un buen trabajo", afirmaron los dirigentes, Angel Ramírez Solís, Freddy Pabón y Jorge Mejía.

La Federación Nacional de Fotógrafos Profesionales de Bolivia, tiene 1.000 afiliados en todo el territorio nacional y 500 en La Paz. Fue fundada el 27 de julio de 1977.

Bancarios piden devolución de sede sindical nacional

Los comités de base de los bancarios pidieron al gobierno la devolución de la sede de la Confederación Sindical de Trabajadores Bancarios y Ramas Afines (CONSTRABA), ubicada en Avenida de Agosto, de La Paz. Un comunicado entregado a la prensa dice que la devolución de

ese inmueble permitirá regularizar el funcionamiento de los organismos representativos de los trabajadores bancarios.

Añade que se debe proceder de la misma manera con los locales no afines y libres a todos los sectores laborales. El documento expresa también el respaldo de los bancarios a los planteamientos salariales expresados por los sindicatos fabriles y reitera el pedido de que el gobierno rija, mediante decretos, el monto de las pensiones salariales para todos los trabajadores del sector privado.

Los bancarios piden que el gobierno, "más allá de las simples declaraciones, otorgue amplias garantías en favor de los trabajadores, sus dirigentes y sus organizaciones y libere a todos los trabajadores detenidos".

Añaden que también es necesario que se disponga la reincorporación de los obreros y empleados que se despiden por causas político-sindicales.

Estudio sobre alquileres para proyecto de Ley de Inquilinato

Una comisión interministerial fue pospuesta ayer en el Ministerio de Urbanismo y Vivienda para que realice un estudio socioeconómico de la aplicación de los alquileres en el país.

La comisión, en un plazo de noventa días, debe proporcionar información especializada sobre los alquileres, para, posteriormente, en base a esos datos, formular una ley de inquilinato.

El Ministro de Urbanismo pronunció un discurso en el que señaló la importancia del trabajo encargado a la comisión.

Dijo que, aunque no fue derogada la Ley de Inquilinato de 11 de diciembre de 1969, "no existe un organismo jurídico administrativo con la suficiente facultad para hacer cumplir las normas administrativas contenidas en las disposiciones contempladas".

También anotó que en el país se elaboraron varios anteproyectos de Ley de Inquilinato, pero "ignoramos dijo porque no se hubieran aprobado por el Poder Ejecutivo para su consiguiente promulgación".

ALQUILER Y VALOR CATASTRAL. El Ministro de Urbanismo indicó que para establecer "el canon de arrendamiento, se ha tenido como referencia el valor catastral del inmueble arrendado, sin embargo, esa relación no fue tomada en cuenta por la población boliviana en todas sus clases sociales, "para estipular el canon de arrendamiento y contrariamente se establece la libre estipulación de los alquileres a gusto y capricho del propietario".

Comandante de la Armada: "Hay que capacitar recursos humanos para lograr reintegración marítima"

El Comandante de la Armada Boliviana, vicealmirante Oscar Pammo, dijo ayer que la capacitación de los recursos humanos del anhelo boliviano de reintegración marítima.

"Estamos convencidos de que, sólo mediante la capacitación, el conocimiento de los problemas y un alto espíritu de superación, en condiciones de convertir en realidad las legítimas aspiraciones nacionales de reintegración marítima", dijo vicealmirante Oscar Pammo, en un discurso que pronunció en la inauguración del año académico de la Escuela Naval Militar.

Añadió que la Armada necesita profesionales entendidos en "Derecho e Intereses marítimos de la nación y aquella materia que impliquen el ejercicio de la soberanía nacional, el desarrollo económico en nuestros espacios fluviales y lacustres".

"La Armada, como institución, tiene que contar con profesionales altamente calificados para que la Patria rompa las barreras del encastillamiento geográfico".

En la ceremonia de inauguración de actividades de la Escuela Naval Militar, habló también el Comandante de ese Instituto, Cap. de Frag. Douglas Estremadoro, quien exhortó a los nuevos y antiguos estudiantes a superar en sus estudios y capacitación.

El Comandante de la Armada Boliviana, vicealmirante Oscar Pammo, dijo ayer que la capacitación de los recursos humanos del anhelo boliviano de reintegración marítima.

El Comandante de la Armada Boliviana, vicealmirante Oscar Pammo, dijo ayer que la capacitación de los recursos humanos del anhelo boliviano de reintegración marítima.



Urgencia de crear puestos municipales

Las situaciones difíciles se presentan, con más fuerza, cuando hay que llenar la canasta familiar. Ese estado llega a extremos, últimamente, cuando las familias tienen las comunicaciones a Oceanía, Angola, África Central, Egipto, Etiopía, Uganda, Zaire y Zambia.

Las autoridades, casi impotentes, no atinan a dar pasos efectivos por más que pregonan su deseo de defender la economía popular.

Ante esta situación - que puede agravarse más, si tenemos en cuenta como actúan los intermediarios de la carne - no queda recurso que las municipalidades de todas las ciudades del país instalen puestos de venta de carne sobre la base de licitación y otros medios que, finalmente, pongan freno a los abusos que se cometen en la licitación, estocada y sacrificio, de modo que soportar.

Las Alcaldías Municipales que tienen propiedad de mercados y otros espacios públicos de venta, podrían encargarse de la venta directa a las amas de casa; sería definitiva, la mejor contribución a la economía del pueblo. Por otro lado, la medida tendría la virtud de ser conciliatoria entre los intermediarios, de modo que ellos no son impredecibles. Sólo así, se sensibilizan y depoman actitudes atentas contra la economía popular.

La Aduana pide a los choferes que ayuden a reprimir el contrabando

La Dirección General de Aduanas, a través de una carta dirigida al Secretario Ejecutivo de la Confederación de Choferes de Bolivia, pide a ese gremio que ayude en la represión del contrabando.

Explica que las comisiones enviadas para efectuar tareas de represión "han podido comprobar que muchos de los choferes afiliados a esa confederación no sólo ocupan de efectuar contrabando sino también de servir de cómplices de los contrabandistas".

Solicita que se envíe una circular a todos los afiliados en la que se ofa a conocer que, en cumplimiento de la Ley de Represión al Contrabando y la Ley Orgánica de Administración Aduanera, "existen drásticas sanciones con penas corporales (prisión), decomiso de mercaderías, instrumentos y medios de transporte de propiedad de los autores, cómplices y cómplices que hubieran servido para cometer el contrabando, tales como vehículos, automóviles, etc."

Añota que, en el caso de los choferes asalariados cuyos vehículos fueron robados, "se debe hacer conocer ese hecho a la Aduana, en forma mediata", a objeto de que la Dirección General de la Aduana solicite a la policía correspondiente.

En el anterior caso, según la Confederación de Choferes, se especifica nombre y apellido, número de brevet y otros datos formales que el conductor debe proporcionar a la Aduana.

La Dirección General de Aduanas solicita a los choferes que "bajo ninguna circunstancia ocasionar a nuestro cooperando directa o indirectamente al contrabando, conculcando la labor de reprensión por la que el General de Aduanas".

Tres carreteras interrumpidas se rehabilitarán en la fecha

El Servicio Nacional de Caminos ha informado que, en el curso de hoy, rehabilitará tres carreteras que se encuentran interrumpidas a consecuencia de las precipitaciones pluviales que se han producido.

La carretera Santa Cruz-Cochabamba, una de ellas, se encuentra interrumpida en el kilómetro 87. Brigadas de mantenimiento trabajan en su rehabilitación, debiendo concluir esos trabajos en el curso de hoy.

La carretera Santa Cruz-Camiri, de otra parte, está interrumpida en el kilómetro 63, por inundaciones en la plataforma caminera. Se estima su rehabilitación para la mañana del día 29 de febrero. El camino que Morochata, finalmente, interrumpido por derrumbamiento de rocas, se está reconstruyendo por el lado que se efectúan cambios en el curso de hoy.

AASANA devolvió cemento a Alcaldía de Cochabamba

La Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA) informó que, en cumplimiento de instrucciones de la Presidencia de la República, devolvió 605 toneladas de cemento asfáltico a la Alcaldía de Cochabamba.

Explicó que el que el mencionado material fue utilizado en trabajos de recubrimiento asfáltico de la pista 04-22 del aeropuerto "Jorge Wilsterman" de Cochabamba, por el hecho de que, en oportunidad de ser devuelto, se acordó al cierre de operaciones por falta de cemento asfáltico.

La Alcaldía de Cochabamba, a su vez, facilitó a AASANA, un monto de 1.350 toneladas de cemento asfáltico para trabajos, realizados en las devoluciones de AASANA, se efectuaron en tres envíos: el primero, 1.000 toneladas; el segundo, 956 toneladas; el tercero, 1.100 toneladas, para un total de 605 toneladas.

INSTRUCTIVO. El gobierno, mediante Resolución Suprema N.º 19613, del 11 de septiembre de 1981, autorizó a AASANA a volver parcialmente el material prestado por la Alcaldía de Cochabamba, con el fin de que se realice el proyecto de la empresa ASFTSA, de la Alcaldía de Cochabamba.

El firmado en la ciudad de Cochabamba, por representantes de la Alcaldía Municipal y AASANA, en la entrega oficial de 605 toneladas de cemento asfáltico.

Se suspende la entrega de equipo médico al Hospital Militar

El Presidente de la República, Gral. Celestino Víctor, emitió una orden al Ministro de Fincancas, Nacional Gral. de Fincancas, Reyes Villón, dispuso la suspensión de toda prestación de servicios de las asociaciones que se dedican a la adquisición de equipo médico destinado al Hospital Militar.

La obsesión del descanso

II-

Todas aquellas personas que desean vivir felices con una gran facilidad por las cosas que les rodean, deben aprender a descansar. Los expertos aconsejan que se debe descansar en los momentos de mayor actividad, cuando el cuerpo está cansado y el espíritu agotado. El descanso no es un lujo, sino una necesidad. Sin él, el organismo se debilita y se pierde la capacidad de trabajar. El descanso adecuado permite al cuerpo recuperarse y al espíritu renovarse. Es importante encontrar momentos para descansar, ya sea en la naturaleza o en el hogar. El descanso no es un acto pasivo, sino una actividad que requiere atención y cuidado. El descanso adecuado es esencial para mantener un estilo de vida saludable y feliz.



El sistema nervioso que regula el funcionamiento de todo el organismo, puede llegar a estar sobrecargado por las tensiones físicas, emocionales y mentales. Estas tensiones provocan una fatiga que afecta al rendimiento y a la salud. Es importante reconocer los signos de fatiga y tomar medidas para evitarla. El descanso adecuado ayuda a reducir el estrés y a mejorar el bienestar general. El descanso no es un lujo, sino una necesidad para mantener un estilo de vida saludable y feliz.

La familia de la que fue Señora

Dña. MARIA ARRAYA de LINARES

Q. E. P. D.

invita a sus parientes y amistades, que quieran concurrir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando en primer año de a horas 12:30, en el Templo de María Auxiliadora. Su asistencia será muy reconocida.

La Paz 20 de Febrero de 1982.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre,

Sr. ELIAS QUISPE ZARATE

Q. E. P. D.

Luisa Huanca de Quispe, esposa; Félix, Estela Quispe, hijos; Emilio, Juana Gregoria, hijos políticos; Daniel, Antonio, hermanos; los nietos, primos, sobrinos y demás familiares rogamos a sus amistades en forma especial a los residentes de Taraco, Rio Abajo, Tahuapalca, Industrias Heriba, componentes de la Agrupación Morenos de Loja, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado a las 16 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Perú (Sede de Jubilados Ferroviarios). Será favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) Tels. 3536430 - 372015

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Sr. Don HUGO CHAMBI M.

(Q.E.P.D.)

agradece profundamente a todos los parientes y amigos, instituciones a las que perteneció, Colectivos de Villa Victoria y comerciantes de la calle Ortega, y personas piadosas que hicieron llegar sus expresiones de condolencia y ofrendas florales, compartiendo los momentos de dolor, e invita a la misa de réquiem recordando los ocho días de su irreparable pérdida, la cual se mandará a oficiar el día de hoy sábado 20 de los corrientes en el templo del Rosario a horas 17 p.m. Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 19 de Febrero de 1982

INVITACION RELIGIOSA

Alberto Irahola Balza, esposa; Lic. Alberto Irahola Oblitas, Ing. Reinaldo Irahola Oblitas, Ramiro Irahola Oblitas, Miriam Irahola de Bustillos, hijos; Cnl. (r) Zenón Oblitas Poblete, Elvira Oblitas de Lara, Leonidas Oblitas Poblete, Luciano Oblitas, hermanos; Hermilida Fernandez vda. de Oblitas, Raquel Ortiz de Oblitas, Fermín Lara Farrachol, Eva Vidal de Oblitas, Antonio Montaña (ausente), Clotilde Irahola, Elena Irahola de Montaña (ausente), Carlota Caero de Irahola, Blanca Dolly Domiro Peñaloza, hermanos políticos; Carlota, Tomás Bustillos, hijos políticos; Ortiz de Irahola, Julieta Argandoña de Urdininea; Johnny Irahola Caero Alberto Irahola Caero, Rosario Irahola de Urdininea; Zulema Irahola Caero, Ivan Irahola (ausente), Reinaldo Irahola Caero (ausente), Zulema de Torrico, Mauricio Rohala Caero, Alejandro Irahola Caero, Teresa Irahola de Torrico, Mauricio Rohala Ortiz, Guillermo Irahola Ortiz, Ramiro Irahola Bustillos Irahola, Faviola Bus Argandoña, Mabel Irahola Argandoña, Gabriela Bustillos Irahola, Ramiro Hilos Irahola, Oscar Bustillos Irahola, nietos; Percy Urdininea Irahola, Ramiro Torrico Irahola, bisnietos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia, de la que en vida fue, digna esposa, abnegada y ejemplar madre.

Doña MERCEDES OBLITAS de IRAHOLA

(Q.E.P.D.)

invitan a sus familiares, amigos, personas piadosas, asistir a la misa de cabo de mes, que en sufragio del alma de Mercedes se oficiará el día de mañana domingo 21 del presente mes, a horas 11.00 en la Catedral Metropolitana de la ciudad de La Paz.

Su asistencia a este acto de piedad, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

No circulan invitaciones especiales. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, febrero de 1982.

Los avances genéticos

Por S. Prieto Cantero - EFE

Los genes son unos corpúsculos proteínicos de la célula que transmiten vida. En cualquier persona, en cualquier ser vivo, los genes se hallan presentes en cantidades inmensas y controlan la materia animada e influyen en la inanimada.

Concretándonos a nuestro organismo, los genes controlan centenares de miles de millones, lo más probable billones, en el cerebro, en la sangre, en los cromosomas, en los ácidos nucleicos, en el sistema nervioso, en todas y cada una de las células, principalmente.

Su acción es especialísima y un tanto misteriosa, que llena de perplejidad y asombro a biólogos, bioquímicos y genetistas. Y una vez más hemos de citar al doctor Marañón: "Ante esta maravilla biológica no cabe otra actitud que agachar humildemente la cabeza y refugiarse en la teología". Esta fue la constatación de este médico español en un momento que le preguntó si era creyente.



En los genes hay un ilimitado horizonte sin explorar en el referente a la farmacología, salud, agroganadería y producción de alimentos. (Foto EFE)

CASI DOS METROS DE GENES...

Se ha comprobado que cada célula tiene un metro y ochenta centímetros de material genético que, es lógico, está superenrolado y comprimido. Imaginable pero real. Y sólo un día por ciento lo utilizamos, el resto queda intacto, al menos eso ha sucedido hasta ahora.

Poca cosa, y esto quiere decir que en los genes hay un ilimitado horizonte sin explorar, en salud, en producción de alimentos, en farmacología, en agroganadería... Puede afirmarse que la genética moderna ofrece una mayor y más vital trascendencia que la conquista del cosmos, con ser mucha.

Del 25 al 31 de octubre próximo se va a celebrar en Santiago de Chile el V Congreso Internacional de Genética, al que se espera asistan más de medio millar de biólogos, bioquímicos y genetistas de todo el mundo, y España estará presente en este certamen científico. La presidencia estará a cargo del doctor Ricardo Cruz Coke, presidente de la Asociación de Genética Hispanoamericana.

LUCHA CONTRA LOS VIRUS...

Se expondrán y discutirán temas de farmacología (genética inmunológica), alimentación (mejoras en agroganadería), sociales y económicos

Actualmente en el Hogar Virgen de Fátima...

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.



PANTUR y el "Grupo de familiarización"

PATUR, AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO, ofreció el pasado miércoles un coctel-buffet en el salón "Jacarandá" del Hotel Plaza, en honor de las delegaciones turísticas de España y Portugal. La reunión social llamada "Grupo de familiarización" contó con la presencia de trece agentes de viajes y periodistas españoles y dos representantes de Portugal. El gerente de PATUR, Sr. Roberto Wilde, al iniciar el acto, se refirió a la necesidad de un intercambio turístico con países europeos. Posteriormente presentó la proyección de la película "La gran herencia", de producciones EMUSA dirigida por Jorge Ruiz. Por otra parte se proyectó en diapositiva sonoras, un álbum de vista de Bolivia. La composición gráfica nos muestra seis aspectos de la reunión de referencia. De arriba a abajo y de izquierda a derecha: El personal de PATUR junto al buffet ofrecido. Miembros de las delegaciones de España y Portugal. En el centro, otra toma de los agentes de viajes de España. El conjunto folclórico de Pepe Murillo y Los bolivianos que quienes deleitaron con interpretaciones de música nacional. Abajo, asistentes a la reunión de referencia siguen atentos la película "La gran herencia". Finalmente, un grupo de invitados junto al gerente de PATUR.

Actualmente en el Hogar Virgen de Fátima...

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.



GIMNASIO YORK
AJUSTES SECO - TALLAS SEPARADAS
Piel, medicina corporal, dietas, ejercicios, masajes, etc.

DISTINCION DE BRANIFF - Aquellas agencias de viaje que realicen una amplia labor de promoción y expansión en las ventas de transporte aéreo en las rutas de BRANIFF INTERNATIONAL, recibirán periódicamente la entrega de una placa que testimonie sus merecimientos. Los primeros en recibir esta distinción fueron Copacabana Tours cuyos gerentes y personal superior fueron elogiados por la dedicación y eficiente servicio prestados a sus numerosos clientes.

Actualmente en el Hogar Virgen de Fátima...

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Los progenitores deben presentarse en las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de la Sra. Filomena Ramirez madre de la menor María Luisa Ramirez de 5 años de edad, la misma se encuentra interna en el hogar Virgen de Fátima. La madre o familiares de la indicada menor deben apersonarse a las oficinas del Hogar calle 3 del barrio de OBRAJES, o a DIRME, calle Yanacochoa final.

DIRME requiere la presencia de los Sres. Roberto Castro y Alicia de Castro padres del menor JUAN CARLOS CASTRO de 4 años de edad, internado

actualmente en el Hogar Virgen de Fátima.

Cabras lecheras ayudan...

(Viene de la página 3)

Sin embargo, Ojiambo considera que el proyecto es un éxito. "No podemos hacer frente a la demanda de cabras lecheras... al tiempo que deseamos hacerlas llegar a todas las familias a fin de ayudarlas en su comercialización".

Tras observar que el programa, que se inició con sólo 30 cabras, cuenta ahora con centenares de animales debido al apareamiento de variedades diferentes, Ojiambo opina que las mujeres que han empezado a conseguir algún dinero del proyecto pueden beneficiarse mucho más si organizan una comercialización, conjunta y un fondo común destinado a mejorar sus diversos corrales.

La responsabilidad...

(Viene de la página 3)

Por lo expuesto, es indispensable un esfuerzo de reflexión y claridad con respecto al porvenir. Consideramos que ha llegado la hora de que el Gobierno de las Fuerzas Armadas, admita que el estado actual de cosas no puede continuar, y que el monopolio del poder, por más de 15 años, es negativo para el prestigio de su institución.

Ha llegado el momento de considerar seriamente el retorno honorable al cumplimiento de la Constitución, facilitando las grandes convergencias que el país espera desde hace 15 años. Ha llegado la hora de los desprendimientos y de encauzar al país por el camino de las soluciones. Cada boliviano debe asumir su responsabilidad y contribuir eficazmente, con su capacidad evitando improvisaciones. Se requiere un gran esfuerzo moral, una etapa de transición que debe resumular la individual por la participación; en otros términos, no se puede seguir gobernando a espaldas del pueblo. El pueblo reclama autoridad moral, eficaz y firme. El pueblo quiere seguridad, pero por encima de todo, quiere paz, justicia, honestidad, respeto por cada persona. La inmensa mayoría que es el pueblo, es la única que puede afirmar la libertad, la paz y el buen gobierno.

La familia de la que en vida fue:

Sra. ADA CAMARLINGHI ROSAS

invita a sus parientes y amistades a la misa que se oficiará en memoria del primer mes de su sentido fallecimiento el día de hoy sábado 20 del presente en la iglesia de San Agustín (frente Alameda) a horas 12. Favor que se agradecerá eternamente.

HISTORIETAS

ECONOMICOS-ECONOMICOS-ECONOMICOS-ECONOMICOS-E

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO

SOPA de LETRAS



SOPA de LETRAS

R R E D E C N O C
R A N O U D E O S T
M O T U V E R S U
P R R I O Ñ E G H
Z O Y H L M D F J
Z Y G H J I E G J
M A A I C E C T U
R S R E G A L A R
W X Y U V T S R F

SIETE
sinónimos
de **DAR**

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse, estos.

Solución a SOPA de LETRAS

SOPA de LETRAS

A I N O L O P R S
C E G H J K L M A
D A G R E C A
C I A G R E C A
F R U T U B A I
S U L M A N R
J A I C N A M U R
Y A I C D E G H

SIETE naciones.

Todo lo que estoy pidiendo es JUSTICIA.
Entonces, ¿qué sobre un poco de MISERICORDIA?

MARIA DE ORO



FRONTERAS DE LA CIENCIA



DICK TRACY



LOS PICAPIEDRAS



AGATA



BOMBOLO



PRESENCIA

Agencias Interior

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA- Calle Ecuador E-387. Telef.: 26914.
COBILJA- Cobija.
LA PAZ- Mariscal Sta. Cruz, Ed. Esperanza.
ORURO- Avenida 6 de Octubre, Edif. Club Oruro, 3er. piso. Telef. 51725.
POTOSÍ- Calle Padilla N.º 20. Telef. 2822.
SUCRE- Calle Estudiantes N.º 50. Telef. 2116.
SANTA CRUZ- Calle Beni N.º 84. Telef. 48866.
TRINIDAD- Trinidad. Telef. 993.
TARIJA- Calle Bolívar 248. Telef. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: Bs. 1.- (UN PESO), la palabra.

Revistas Libros

OBRAS DEL HISTORIADOR, NOVELISTA Y POLITICO JOSE FELLMAN VELARDE

TIEMPO DESESPERADO. - abanderado de la guerra, la represión policial y del hombre como

REQUEM PARA UNA REBELDIA. - Obra que noveliza la organización de un partido y su fría apreciación de los acontecimientos, donde el

PROHIBIDO SER FELIZ. - una novela con atmósfera de violencia y guerra fría, atenuada por la simpatía de sus personajes aun de los malos, donde se

LOS AMIGOS DEL LIBRO
Cochabamba, Casilla N.º 450
La Paz, Calle Mercado N.º 1315

EDICIONES MALDONADO Contabilidad comercial 4ª edición, Contabilidad bancaria 5ª ed., Contabilidad industrial y costos 4ª ed., Contabilidad pública, Auditoría bancaria 4ª ed., Documentos mercantiles 5ª ed., Ecuaciones contables. Editores y Distribuidores GIBBERT y Cia. S.A. (19-21/153814).

EUTERPE inicia cursos guitarra, charango, todo nivel, avenida América N.º 119 teléfono 367215. (16-1-Marzo/153665)

PARA MEDICOS manual de técnica quirúrgica de Marión venta en Librería Galeb. Av. Mariscal Santa Cruz 962 (19-20/153736).

EDICIONES MALDONADO contabilidad comercial 4ª edición contabilidad bancaria 5ª ed., contabilidad industrial y costos 4ª ed., contabilidad pública, Auditoría bancaria 4ª ed., documentos mercantiles 5ª ed., Ed. educaciones contables. Editores y Distribuidores Gibbert y Cia. S.A. (19-21/153814).

CLASES DE MATEMÁTICAS para todo nivel referencias teléfono 374970 (19-21/153750).

INSTITUTO MATEMÁTICO, departamento de clases particulares teléfono 368390 (18-20/153829).

CLASES DE FRANCÉS a domicilio, todo nivel. Traducciones. Telef. 783448 (14-22/153859).

CLASES DE ORGANO electrónico a domicilio teléfono 321175 (18-24/153717).

VENDO DEPARTAMENTO alto Obrajes calle Viscarra 875 (18-20/153720).

HABITACIONES cocina y depósito anticrético o alquiler villa San Antonio Sub Tte. Andrade 119 teléfono 331042 (19-20/153735).

PRECISAMOS DEPARTAMENTOS, CASAS HABITACIONES para clientes solventes, propietarios no pagan comisión. COMERCIAL MORALES 371569 y 359299 (19-20/Feb/152201).

ANTICRÉTICO dos habitaciones amplias céntricas sobre calle Cañada Strongest N.º 1665 teléfono 341822 (19-153744).

ALQUILO Habitación persona sola Calle Bolívar N.º 1055 (20-24/153826).

CAMBIO DEPARTAMENTO en Sopocachi, teléfono, por otro en zona sur Ref. teléfono 341733 (19-22/153741).

ANTICRÉTICO 4b, 80.000.- ideal para matrimonio joven, familia reducida completamente independiente, dormitorio baño privado, planta alta, living-comedor, planta baja, zona comedor, planta tres cuartos Pedro Kramer tres cuartos de avenida Armentia. Referencias teléfono 379414 (20-22/153825).

CASA JUNTA se alquila, con Jardín, garaje y teléfono por solo 3.000.- \$b.- en Río Seco El Alto. Teléfono 850020 de Hrs. 10 a 7. (16-20/153668)

ANTICRÉTICO doy casa junta en anticrético con teléfono y dependencias en Alto Seguíenoma Av. del Policía meseta, transfiero local céntrico Ref. teléfono 786065 (19-20/153807).

Negocios

COMPRO ORO joyas con brillantes, diamantes, perlas métricas Potosí 878 kiosco entre Jenaro Sanjines (15-24/153843)

BUSCO SOTIA(O) para negocio instalado en excelente lugar (céntrico), Ref. teléfono 366005. Hrs. 9 a 10 - 2 a 3 (18-20/153720)

TERRENO Achumani 400 Mts. vendiendo o permutando por movilidad. Ref. teléfono 810223 (20-21/153822).

COMPRO TERRENO DE 1.000 a 2.000 Mts.2 con agua y corriente eléctrica, en la ciudad de Miraflores. Ref. teléfono 321380, llamar en Hrs. Oficina. Sr. Ricardo Goyzueta La Paz. (19-21/153747).

CHULUMANI vendo bonito lote 500 M2. teléfono 352409 (17-19/153706).

EN CALACOTO vendo terreno 700 Mts. 2. en plena avenida Ballivián teléfono 353126 ubicación en el centro. (19-22/153802).

VENDO LOTE en esquina 441 Mts.2, una cuadra Normal Sur (alto Obrajes) teléfono 784352 (18-20/153724)

OCASION VENDO terreno 500 Mts2 con ciudad departamento de ciudad Libertad N.º 818 teléfono 811554 (18-19/153726)

ANTICRÉTICO 3 habitaciones baño, cocina, patio, zona parque. Libano referencias Romulo Herrera 711 (preguntar por el Sr. Ortega.) (19-25/153805).

ALQUILO OFICINA y parqueo edificio Cónor Ref. teléfono 784931 (16-22/153653)

REPARAMOS T.V. colores, blanco y negro, betamax, 3 en 1, equipos componentes. Cuatrofijos servicio a domicilio con garantía inclusive feriados. Teléfono 310124 (19-22/153847).

JENI DE OCASION comprar teléfono 368390 (18-20/153729).

COMPRO TELEVISORES cualquier marca y estado, recibo a domicilio teléfono 355591 (19-20/153728).

EQUIPO STEREO preamplificador amplificador, pasteros parlantes, vendo o permutado con 3 en 1, TV colores 20" acepto recibir o pagar diferencia, referencias zero de la Vega 499 (17-23/153671).

PRESTAMOS DINERO GARANTIA HIPOTECARIA. Joyas, trámite al día, también precisamos distintas sumas. COMERCIAL MORALES 371569 Evaristo Valle 251 (20-20/Feb/152201)

AMAS DE CASA facilitamos con cocineras, múltiples, niñas garantizadas, fono 363576 (16-20/153659)

PINTOR DE INTERIORES busca trabajos, soy adulto estudiante, Ref. Seminario Nazareno, Aranjuez teléfono 792254 (16-22/153052)

NECESITAMOS CHICOS para vender viceras (novedad) con pequeña garantía presentarse el Viernes 19 de Junio de la Vega 1993 Sra. Dora (18-19/153722)

34185 FACILITAMOS empleadas domésticas garantizadas, entrega domicilio (15-19/153844)

VENDO CASA Ciudad Satélite esquina y terreno camino Viacha zona industrial Ref. teléfono 786106 (18-20/153732).

VENDO CASA Alto Miraflores Jenaro Sanjines 467 Calacoto Otto. (16-17/Marzo/153682).

"MUEBLERIA SAN PEDRO" General Gonzales N.º 1292 ofrece juegos de living diferentes modelos, piezas sueltas, mesas, sillas etc. Precios convenientemente bajos atendiendo pedidos al gusto del cliente. También atendemos a DOMICILIO Seriedad, Puntualidad y GARANTIA, visitencia "SIN COMPROMISO" (13-13 Mar/153509).

COMEDORES mesas ovaladas redondas extensibles, living, roble maciso toda la vida especialidad única en Inglés colonial a primera oferta veámos la fábrica puente Villa Tejada Fátima teléfono 310050 (19-28/153805).

SERVICIO DE BARMAN y garzones atendiendo a clases de acontecimientos sociales haga su reservación al teléfono 365210 (18-20/153731).

ALQUILAMIENTO "ATIC" Piezas living precios económicos Delegación precio Fátima teléfono 310050 Buses. Av. Armentia teléfono 323342 La Paz Marzo/153261.

BUENA RECOMEN Chapí color negro manchados blancos pecho, patas y cola, en Miraflores (Lay) teléfono 326667 (17-18/19/153714)

VENDO BOTELLA cerveza, en Taja 538 sobre Plaza IV (19-19/153714)

CABALLERO no muy ofrece en venta un completo oscuro Ref. No. 35 calle Vial (19-153750)

TELEFONO VENDO zona Villa Fátima 368390 (18-19/153729).

COMPRO ALIQUO teléfono inmediaciones Vincente Sotomayor teléfono 368390 (18-19/153729).

TELEVISOR de ocasión comprar teléfono 368390 (18-20/153729).

COMPRAMOS TELEVISORES en mal estado, colores, blanco negro, equipos componentes, amplificador 3 en 1 grabadoras, ranuras de Mutual (teléfono 379639 (19-23/153746).

REPARAMOS T.V. colores, blanco y negro, betamax, 3 en 1, equipos componentes. Cuatrofijos servicio a domicilio con garantía inclusive feriados. Teléfono 310124 (19-22/153847).

EXTRAVIADO extraviado la libreta de ahorro N.º 878 del Banco Mercantil nula (20/153740).

EXTRAVIADO extraviado la libreta de ahorro N.º 15-2072 del Banco Mercantil nula (19-20/153740).

TRAMITES Jueces penales, familia consulta gratis Van 300 Edificio Asbón N.º piso Of. 401 (7/Marzo/153533)

TRAMITAMOS predios, dicos entrega inmediata trabajo garantizado referencias Ballivián Oficina 9. (19-20/153740)

TRAMITES MLTFF Ref. Sarranaga 180 patio altos telefono (19-20/153737).

ABOGADO Jueces penales, familia consulta gratis Van 300 Edificio Asbón N.º piso Of. 401 (7/Marzo/153533)

TRAMITAMOS predios, dicos entrega inmediata trabajo garantizado referencias Ballivián Oficina 9. (19-20/153740)

TRAMITES MLTFF Ref. Sarranaga 180 patio altos telefono (19-20/153737).

ABOGADO Jueces penales, familia consulta gratis Van 300 Edificio Asbón N.º piso Of. 401 (7/Marzo/153533)

TRAMITAMOS predios, dicos entrega inmediata trabajo garantizado referencias Ballivián Oficina 9. (19-20/153740)

TRAMITES MLTFF Ref. Sarranaga 180 patio altos telefono (19-20/153737).



ALQUILAMIENTO "ATIC" Piezas living precios económicos Delegación precio Fátima teléfono 310050 Buses. Av. Armentia teléfono 323342 La Paz Marzo/153261.

BUENA RECOMEN Chapí color negro manchados blancos pecho, patas y cola, en Miraflores (Lay) teléfono 326667 (17-18/19/153714)

CABALLERO no muy ofrece en venta un completo oscuro Ref. No. 35 calle Vial (19-153750)

TELEFONO VENDO zona Villa Fátima 368390 (18-19/153729).

COMPRO ALIQUO teléfono inmediaciones Vincente Sotomayor teléfono 368390 (18-19/153729).

TELEVISOR de ocasión comprar teléfono 368390 (18-20/153729).

COMPRAMOS TELEVISORES en mal estado, colores, blanco negro, equipos componentes, amplificador 3 en 1 grabadoras, ranuras de Mutual (teléfono 379639 (19-23/153746).

REPARAMOS T.V. colores, blanco y negro, betamax, 3 en 1, equipos componentes. Cuatrofijos servicio a domicilio con garantía inclusive feriados. Teléfono 310124 (19-22/153847).

EXTRAVIADO extraviado la libreta de ahorro N.º 878 del Banco Mercantil nula (20/153740).

EXTRAVIADO extraviado la libreta de ahorro N.º 15-2072 del Banco Mercantil nula (19-20/153740).

TRAMITES Jueces penales, familia consulta gratis Van 300 Edificio Asbón N.º piso Of. 401 (7/Marzo/153533)

TRAMITAMOS predios, dicos entrega inmediata trabajo garantizado referencias Ballivián Oficina 9. (19-20/153740)

TRAMITES MLTFF Ref. Sarranaga 180 patio altos telefono (19-20/153737).

ABOGADO Jueces penales, familia consulta gratis Van 300 Edificio Asbón N.º piso Of. 401 (7/Marzo/153533)

TRAMITAMOS predios, dicos entrega inmediata trabajo garantizado referencias Ballivián Oficina 9. (19-20/153740)

TRAMITES MLTFF Ref. Sarranaga 180 patio altos telefono (19-20/153737).

ABOGADO Jueces penales, familia consulta gratis Van 300 Edificio Asbón N.º piso Of. 401 (7/Marzo/153533)

TRAMITAMOS predios, dicos entrega inmediata trabajo garantizado referencias Ballivián Oficina 9. (19-20/153740)

TRAMITES MLTFF Ref. Sarranaga 180 patio altos telefono (19-20/153737).

ECONOMICOS-ECONOMICO

Operas Especiales

INDUSTRIAL en venta o ex-... procedimiento de expansiones de tipo flexible... Dirigirse a Casilla La Paz - Bolivia.

INDUSTRIAL en venta o ex-... procedimiento de expansiones de tipo flexible... Dirigirse a Casilla La Paz - Bolivia.

INDUSTRIAL en venta o ex-... procedimiento de expansiones de tipo flexible... Dirigirse a Casilla La Paz - Bolivia.

Medicos

SAF, T. COIL dis-... pedidos telefono... 1288 La Paz (17-13371).

hormigones con comprimido telefono... (18-24/153716).

Reparaciones

TELEVISION TODA... instalaciones... 329686 (13-13371).

TELEVISION color blanco... betamax equipos... 379639 (19-13371).

TELEVISION color blanco... betamax equipos... 379639 (19-13371).

Refrigeracion

refrigeracion cocinas, gas elec-... 369694 (18-27/153727).

Televisores

Televisores a... betamax, equipos... 367344 (20-13371).

Garantia

Garantia a domicilio... refrigeradores, cocinas, lavadoras... 150847 (19-22/15371).

Reparaciones

Reparaciones de... televisores, equipos... 37785 (17-13371).

Reparaciones

Reparaciones de... televisores, equipos... 37785 (17-13371).

PLOMERO ins-... instalaciones, reparaciones... 376139 (16-20/153669).

ELECTRICISTA ins-... taciones y reparaciones... 342924 (16-2-Marzo/153663).

PLOMERO HO-... instalaciones, reparaciones... 341489 (16-19/153666).

T.V. REPARAMOS tele-... visores, color, blanco... 20/153820.

TECNICO MECANOGRFA repara... maquinas de escribir... 367368 (12-22/153442).

TALLERES SERVIDOM, ofrece... personal tecnico... 361692 (15-19/153546).

MAESTRO PINTOR realiza... trabajos en general... 362307 (15-24/153540).

PLOMERO Telefono 312137, (16-11/Marzo/153344).

COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EQUIPO STEREO am-... plificador, pickup, par-... 355220 (16-19/153345).

COSMOS conjunto or-... questral Fono 364374 (16-18-Marzo/153657).

CALIFORNIA Orquesta in-... ternacional, telefono 35747; (29-28 Feb/152888).

GUALBERTO TROCHE organiza... telefono 367836 (19-19-Feb/152119).

ORQUESTA START "ig" Telefono 355220. (16-19/153345).

CONJUNTO orquestal Sonora Bristol, telefono 355422 (16-1-Marzo/153656).

AMPLIFICACION Soul Fono. 364374 (6-22/153310).

ORQUESTA CALYPSO telefono 357020 (17-4-Marzo/153344).

ORQUESTA Juvenil Macondo Av. Calatayud N° 623 (16-18-Marzo/152316).

VENDO MAQUINA frial-... tradora de helados... 362514 (19-23/153809).

ORQUESTA Stereo telefono 364881 (18-27/153730).

ORQUESTA Hnos. Molina jazz-tipica-clasica Telefonos 32742-32185 (6-20/153777).

VENDO MAQUINA in-... dustrial DUBIED N° 10 de ocasion medio... 31873 (16-22/153687).

AMPLIFICACION Disco Music, la mejor musica, sonido y juego de luces para su fiesta de carnaval, telefono 331873 (16-22/153687).

VENDO SINTETIZA-... DOR piano electronico con string, telefono 371087 (16-20/153683).

VENDO BATERIA Yamaha Ref. calle Cordova 305 Villa Victoria (17-26/153435).

PIANO VENDO Hans Kundt 837 Miraflores. (2-21/13067).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA se ofrece en venta edificio con varios negocios en funcionamiento cine, discoteca, oficinas, galeria comercial y varios otros, Ref. Bustillo Av. Heroínas entre 25 de Mayo y España, telefono 21203 casilla N° 836 Cochabamba. (20-1-Marzo/152451).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA... departamento en la mejor... 24966 (17-22/153713).

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO



Records Mundiales

LA ESCUSA MÁS PROFUNDA DE MUNDO ES LA DE DONZERE-MONDRAÇON EN EL RIO RÓDANO (DROME, FRANCIA) QUE TIENE 26.2 METROS DE PROFUNDIDAD. TARDA EN LLENARSE 8 MINUTOS.



BETSEY CLARK



EL DETALLE QUE FALTABA



DON FULGENCIO



RAMONA



DONA TREMBUNDA



DR. MERENGUE



Ciudadanos plantean moralización...

(Viene de la página 1)

país. Es evidente que el Gobierno ha adoptado algunas disposiciones a este respecto, pero la lentitud de los trámites hace inoperantes. Además para volver por los fueros morales es necesario iniciar una gran cruzada nacional con el concurso de todo ciudadano honesto que tenga el valor civil para denunciar actos de corrupción en cualquier nivel.

La formación de una intachable comisión que investigue los bienes de los ciudadanos que han ocupado cargos de responsabilidad, devolviera la confianza a la ciudadanía y daría la sensación de que no quedarán en la impunidad actos que unánimemente repudia la opinión pública.

6. Moralizar y buscar un gran entendimiento y tregua nacionales, que responda a la crítica situación que encara el país, son deberes ineludibles y urgentes de los hombres de gobierno. Solamente en esta forma podremos enfrentar la triple crisis moral, económica y social y política que nos agobia.

Es un hecho comprobado que aun las dificultades financieras que en el momento actual nos angustian, son, en último análisis, resultado de nuestro descrédito moral.

En tanto, el canciller argentino, Nicor Costa Méndez auspició el logro de una solución "a corto plazo" y afirmó incluso que el gobierno argentino estaba interesado en lograr una cooperación "más estrecha" con BOLIVIA en el campo económico, en los momentos actuales, y en efectivizar una "mayor presencia Argentina" en el desarrollo del vecino país "en el mediano y largo plazo".

Desconocer esta realidad y no tomar las drásticas medidas que corresponde, es recurrir a simples paliativos que nos pueden conducir a situaciones aún más difíciles y desembocar en la violencia y el caos.

La Paz, Febrero de 1982.

Luis Fernando Guschalla, Alberto Crespo Gutiérrez, Roberto Arce A., Víctor Andrade Uzuquiano, Walter Montenegro, Gustavo Medeiros Q., Remberto Monasterios Claure, Héctor Fernández Ferrufino, René Rúa Gonzales, Alfonso Revollo, César Arcecano Romano, Jorge Ormaechea, Humberto Bobrt, José Rodríguez Rivas, Edgar García Rocha, Ovidio Suárez Morales, Salvador Romero P., Juan Fernández Bellido, Fernando Gutiérrez Moscoso, Antonio P. Trigo, Raúl Viscarra, Tomás Guillermo Edo, Arturo Valdivieso, Hugo Salazar Saldaña, Bruno Bohmer V., José Valle Anlebe, Armando Torrico Vargas, Jorge R. García, Javier Lupo, Luis Arnaiz, Rodolfo Subieta.

Anunciando en PRESENCIA, usted ABRE LAS PUERTAS a su cliente...!

Editora PRESENCIA Ltda.

A NUESTROS DEUDORES

Por concepto de PUBLICIDAD Y SUSCRIPCIONES, en la ciudad de LA PAZ E INTERIOR de la república, se les ruega normalizar sus cuentas pendientes, hasta el día 10 de marzo, PASADA esta fecha, se publicará la LISTA DE DEUDORES MOROSOS, sin perjuicio de iniciar las respectivas cobranzas vía judicial.

La Paz, febrero de 1982

COMUNICADO POLICIAL

EL COMANDO GENERAL DE LA POLICIA BOLIVIANA, RECUERDA A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL, LA PROHIBICION TERMINANTE QUE EXISTE SOBRE EL USO INDEBIDO O IMITACION DE UNIFORMES, EMBLEMAS Y DISTINTIVOS PERTENECIENTES A LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION, INSTITUCION DEL ORDEN E IGLESIA CATOLICA, ASI COMO LA EXHIBICION DE CARTELES CON LEYENDAS REFERIDAS A ASUNTOS DE ESTADO U OTRAS EXPRESIONES OFENSIVAS A LA DIGNIDAD Y RESPETABILIDAD DE PERSONAS E INSTITUCIONES.

LOS INFRACTORES A LA PRESENTE PROHIBICION, SERAN PASIBLES A LAS SANCIONES PREVISTAS POR LAS LEYES Y REGLAMENTOS EN VIGENCIA.

LA PAZ, 19 DE FEBRERO DE 1982

RELACIONES PUBLICAS DEL COMANDO GENERAL DE LA POLICIA BOLIVIANA

HECHOS PARA GANAR

No jugará UNPAYU en un torneo

El club Unión Patria y Universo -UNPAYU, de la ciudad de Tarija no podrá intervenir en el próximo torneo nacional de clubes campeonales. Varones, a realizarse en Huancuni en vista de que la Asociación de Básquetbol de esa ciudad aún no se reintegró al seno de la Federación Boliviana de Básquetbol.

Por otra parte se dijo que la Comisión Técnica de la Federación sortea ya las zonas eliminatorias en base al número de equipos inscritos y que ya todo está dispuesto para la competencia.

Es probable que en el congreso de Huancuni, del 24 al 28 del próximo mes, se revisen los obrados del caso Nontis y UNPAYU pero al parecer nada hay de oficial sobre el particular, ya que la Federación Boliviana de Básquetbol considera este caso cerrado.

De reincorporarse Tarija a la matriz del baloncesto nacional sus equipos podrán ya participar en las competencias oficiales y organizar temporadas internacionales.

De todas maneras Tarija solicitará en el congreso de Huancuni se declare desierto el torneo nacional de clubes campeonales de la gestión 1981.

Peligra realización del Sudamericano de Natación Por falta de apoyo de las autoridades

Está en peligro la disputa del Sudamericano de Natación que debe comenzar el 5 de abril. La falta de decisión de las autoridades ha ocasionado que la firma del convenio para la compra de los perfiles de aluminio quede propuesta por una semana más.

Pese a los buenos deseos del Director de Obras Deportivas, José Sánchez Coronado, ayer no pudo dictarse el Decreto Supremo para la entrega de 11 millones de pesos a la firma Alubol, para concretar la entrega del material respectivo en el lapso de 40 días.

FALTA DE DOLARES

Ante la negativa de Finanzas, para dar curso a una solicitud de 100 mil dólares, americanos, la piscina corre el riesgo de quedar paralizada en su etapa de construcción y arreglos, con miras al Sudamericano de abril.

La empresa Galindo necesita 100 mil dólares para la compra de repuestos para los Calderos y repuestos para el sistema de cronometraje.

"Es necesario pagar en el día, a los proveedores del exterior a fin de tener todo listo en los próximos 40 días", dijo el Constructor Mario Galindo deslindado ayer toda responsabilidad y señaló que ahora se dedicará a continuar trabajos pequeños donde no se tenga mayores complicaciones.

NO HAY CEMENTO

La empresa comercializadora del cemento, vendió ayer 10 bolsas, para la piscina. Este hecho motivó una serie de protestas de la empresa Galindo, por la falta de colaboración al deporte por parte de fábrica de cemento.

PROBLEMA DE LINDEROS

Respecto a la actitud de la Normal Superior, para evitar que se construyan los muros de limitación entre la propiedad de la piscina Olímpica y la Normal Superior Simón Bolívar, se afirmó que hace unos días, los obreros de la empresa Galindo comenzaron a construir las fosas, empero al día siguiente,

fueron tapadas por personas de la Normal.

Sobre el particular, PRESENCIA, consultó ayer el pensamiento del Ministerio de Educación.

El jefe de Prensa de dicha entidad educacional, Luis Carrasco, dijo a nuestro matutino que en el día, el Ministro del ramo, ha pedido informes sobre el particular.

Por su parte, Mario Galindo dio parte del problema al Cnl.

Vicior Vargas, quien a su vez elevó la queja al Ministro de Educación.

CHALLA

La empresa Galindo "challará" hoy la piscina. Habrá un acto especial a las 11:00 y estarán presentes obreros, ingenieros de Galindo, así como los dirigentes de la Federación Boliviana de Natación.

Strongest gestiona al campeón peruano Melgar

A tiempo de descartar la posibilidad de un partido de fútbol entre el Strongest y Bolívar, el domingo 28 en el estadio "La Paz", dirigentes de la entidad "atigrada" hicieron saber que gestiona para el jueves 25 de este mes, la presentación de Melgar de Arequipa-Peú.

El encuentro con Bolívar, fue descartado en vista de que el estadio "La Paz" estará ocupado los días 27 y 28 con un torneo de fútbol a nivel de Embajadas Diplomáticas acreditadas en el país.

Personeros de la entidad "atigrada" informaron además, que está abierta también la posibilidad de presentar en esta capital al equipo peruano de Municipal de Lima. No se dio una fecha oficial al respecto.

En otro orden de cosas, se informó que el equipo que dirige el técnico Juan Fariñas entrenará hoy en forma normal. Los jugadores descansarán mañana y reanudarán las prácticas el lunes y martes próximos, pese a los feriados de carnaval. El equipo debe estar preparado para cualquier emergencia, dijeron nuestros informantes.

Finalmente se supo que The Strongest estaría dispuesto a presentarse en cualquier punto del país siempre y cuando surgan contendores. Al equipo le hace falta por el momento jugar al fútbol, se dijo.

Prohíben utilización de locales deportivos

Transcribimos el siguiente comunicado del Instituto Departamental de Deportes, en relación a la prohibición de utilizar los escenarios deportivos para festivales folklóricos, bailes y lucha libre (catch):

La Secretaría General de Deportes y Juventudes y, el Instituto Departamental de Deportes de La Paz comunican a la opinión pública en general, que a partir de la fecha queda terminantemente prohibido el uso de los escenarios deportivos (Estadio Olímpico La Paz, Coliseo Cerrado de Villa Victoria, Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz", etc) para las actividades de festivales folklóricos, bailes y lucha libre.

La Paz febrero 19 de 1982. Pablo Morgenstern Zuber Director Ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes.

China Popular ganó a Yugoslavia 3 a 0

CALCUTA, INDIA, 19 (AP) - El seleccionado de fútbol de la República Popular de China venció hoy al de Yugoslavia por 3-0 en un partido del torneo exagonal internacional Jawaharlal Nehru, dedicado a la memoria del finado primer ministro indio.

Los tres goles fueron anotados en el segundo tiempo.

Fue la segunda derrota de los yugoslavos en sus dos presentaciones en el torneo. El miércoles perdieron ante Uruguay por 1-0.

Con su victoria de hoy los chinos han sumado tres puntos en dos partidos, ya que en el primero empataron con la selección de la India el martes pasado.

Los dos equipos exhibieron gran velocidad y los chinos emplearon una táctica de contragolpe que les rindió dividendos con los tres tantos.

Los delanteros yugoslavos malograron numerosas oportunidades de gol por falta de puntería en sus remates.

El miércoles 24: Comienzan inscripciones para Escuelas de Verano

El próximo miércoles comenzarán las inscripciones de los Cursos de Verano, que organiza anualmente el Instituto Departamental de Deportes.

De acuerdo a los informes de la entidad organizadora, los cursos de verano se realizarán en las siguientes disciplinas:

Atletismo, Básquetbol, Fútbol, Gimnasia, Vólibol, Tae Kwon Do, Lucha Amateur Ajedrez, Esgrima, Yudo, Levantamiento de Pesas, Tenis de Mesa y Fisiculturismo.

Presentación de la Clínica del Deporte, ubicada en el estadio La Paz.

Las inscripciones se recibirán en el quinto piso de 9:30 a 11:30 y de 14:30 a 17:30 desde el miércoles 24 de febrero.

Argelia gana dos partidos

ARGEL, 18 (AP) - El seleccionado de fútbol participó en el torneo de Copa Mundial de España en junio y julio de este año ha regresado de su visita a ese país muy exitoso con los partidos por el fuego que disputó ayer.

Los funcionarios que regresaron están encantados con la venta que les trajo la espalada, durante el torneo, que jugó con aficionados que jugaron combinado un tiempo y un equipo de televisión, argelinos ganaron partidos 2-0.

Israel, Estados Unidos, un equipo de fútbol

Relación de Culto. Se espera la construcción de la representación de la Unión Rusia Soviética y México.

El precio de las entradas fijado de acuerdo a la escala, se espera que sea poco general.

Israel, Estados Unidos, un equipo de fútbol

Relación de Culto. Se espera la construcción de la representación de la Unión Rusia Soviética y México.

El precio de las entradas fijado de acuerdo a la escala, se espera que sea poco general.

Israel, Estados Unidos, un equipo de fútbol

Relación de Culto. Se espera la construcción de la representación de la Unión Rusia Soviética y México.

El precio de las entradas fijado de acuerdo a la escala, se espera que sea poco general.

Israel, Estados Unidos, un equipo de fútbol

Relación de Culto. Se espera la construcción de la representación de la Unión Rusia Soviética y México.

El precio de las entradas fijado de acuerdo a la escala, se espera que sea poco general.



CRUYFF EN ACCION. - El astro del fútbol holandés Johan Cruyff, del Ajax, tras eludir a Chris Versteek del equipo Haarlem, durante el partido correspondiente al torneo holandés. Cruyff retornó hace poco a los Países Bajos, después de ocho años de ausencia. (DIOFOTO DE AP).

Castigo de 45 días para los futbolistas de River Plate

BUENOS AIRES, 19 (AP) - Las autoridades del Club River Plate dispusieron hoy la inhabilitación por 45 días de 11 de sus principales futbolistas, y seis de ellos, que integran el seleccionado nacional que se prepara para el Campeonato Mundial de España podrán ser separados transitoriamente del plantel.

La decisión fue adoptada esta madrugada por las autoridades riverplatenses y es el corolario de la negativa de los futbolistas de disputar el 10 de este mes un partido amistoso contra Peñarol de Montevideo en la ciudad de Mar del Plata, por divergencias sobre el premio a cobrar. Los futbolistas exigieron 1.000 dólares cada uno por la sola presentación y River Plate había ofrecido 800 dólares.

Los inhabilitados son Fillo, Orlanticochea, Passarelli, Gallego, Díaz y Kempes, que están seleccionados, además de Los Santos, Saportelli, Merlo, Comissio y Vieta.

La Asociación del Fútbol Argentino (AFA) ahora deberá decidir si ratifica la decisión de River Plate, lo que determinará que los futbolistas deberán cumplir la sanción en Buenos Aires. La selección está concentrada en la ciudad de Mar del Plata, 400 kilómetros al sur.

El comunicado de la AFA dice: "La comisión de resolución solicitó a la institución la inhabilitación de los jugadores por el partido del 10 de febrero, por no haberse presentado en el partido de los altavoces previstos. Los jugadores se habían comprometido a jugar el partido".

El comunicado agrega: "Se les notifica de los daños y perjuicios al Club con motivo de no haberse presentado a jugar el partido, reservándose acciones judiciales correspondientes".

El Presidente de la AFA, Rafael Aragón Cabrer, dijo al término de la reunión: "La AFA no va a aceptar la decisión de River".

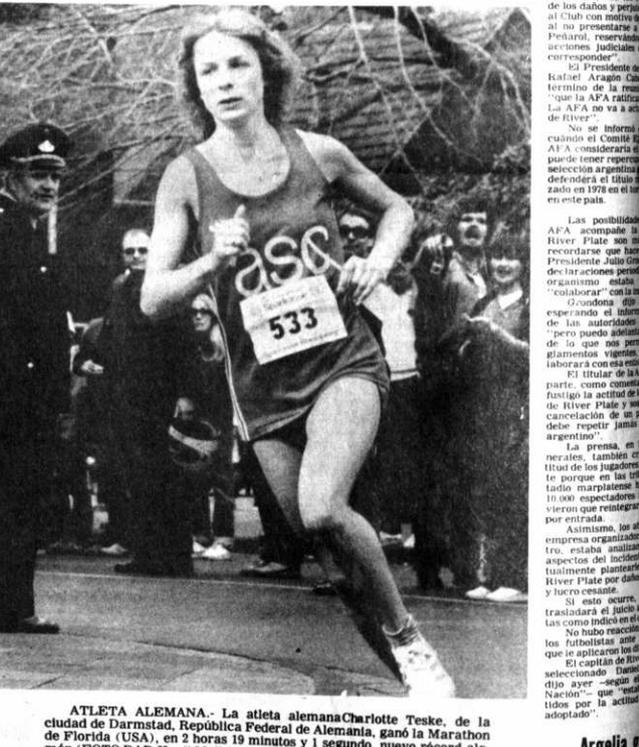
Informa el Comité de la AFA que la selección argentina no defenderá el título disputado en 1978 en este país.

Las posibilidades de River Plate son muy escasas, ya que el Presidente Julio Grondona declaró que el organismo estaba "colaborando" con la selección argentina.

El titular de la AFA, Juan José Llop, dijo que esperaba el informe de las autoridades de Mar del Plata, pero que no permitía que los jugadores argentinos viajara con esa selección.

El titular de la AFA, Juan José Llop, dijo que esperaba el informe de las autoridades de Mar del Plata, pero que no permitía que los jugadores argentinos viajara con esa selección.

El titular de la AFA, Juan José Llop, dijo que esperaba el informe de las autoridades de Mar del Plata, pero que no permitía que los jugadores argentinos viajara con esa selección.



ATLETA ALEMANA. - La atleta alemana Charlotte Teske, de la ciudad de Darmstadt, República Federal de Alemania, ganó la Marathon de Florida (USA), en 2 horas 19 minutos y 1 segundo, nuevo récord alemán. (FOTO DAD-Horst Muller).

DEPORTE EN LAS LIGAS ZONALES

Rol de encuentros a jugarse por el torneo de la Liga Sopocachi, este fin de semana:

Fixture oficial - Sábado 20 de febrero de 1982 - Campeonato Infantil 81 - Horas 14:00 Independiente Poqueui - Dep. Independiente, 15:00 Get-Club - Dep. Halcónes, 16:00 Arizona Colt - Tiburones, 17:00 Juventud Atlanta - C.D.K. Delegado de mesa club J. Atlanta, Fiscal de turno Sr. Sabino Espinoza.

Campeonato Amistad 81 - Horas 12:50 Serie "B" - Vicar Ingenua Vs. Juvenil Colombia, 13:50 "B" José Torrico - Ecuador, 14:50 "B" Mac-King - Penguiches, 15:50 "A" Atlético Los - Tiburones, 16:50 "A" Deportivo Los Osos - Deportivo Poqueui, 17:00 Juventud Atlanta - C.D.K. Delegado de mesa club J. Atlanta, Fiscal de turno Sr. Sabino Espinoza.

Campeonato Infantil 81 - Horas 14:00 Independiente Poqueui - Dep. Independiente, 15:00 Get-Club - Dep. Halcónes, 16:00 Arizona Colt - Tiburones, 17:00 Juventud Atlanta - C.D.K. Delegado de mesa club J. Atlanta, Fiscal de turno Sr. Sabino Espinoza.

Por la mañana Horas 7:50 Libre, 8:50 Serie "C" Puerto Chaguaya Vs. C.A.A.V. 9:50, "A" 25 de Febrero - Unión Los Osos, 10:50 "A" 14 de Septiembre - Tiburones, 11:50 "A" Arizona Colt - Juvenil Atlanta, Delegado de mesa club Vicar Ingenua, Fiscal de turno Sr. Ricardo Blanco.

Campeonato Amistad 81 - Horas 12:50 Serie "B" - Vicar Ingenua Vs. Juvenil Colombia, 13:50 "B" José Torrico - Ecuador, 14:50 "B" Mac-King - Penguiches, 15:50 "A" Atlético Los - Tiburones, 16:50 "A" Deportivo Los Osos - Deportivo Poqueui, 17:00 Juventud Atlanta - C.D.K. Delegado de mesa club J. Atlanta, Fiscal de turno Sr. Sabino Espinoza.

Por la tarde. Horas 12:50 Serie "A" Atlético Los Vs. Deportivo Saba, 13:50 "B" Juvenil Colombia - C.D.K., 14:50 "B" Penguiches - Ecuador, 15:50 "B" José Torrico - Vicar Ingenua, Delegado de mesa club Tiburones, Fiscal de turno Sr. Dámaso Cruz. COMITE TERCERO.

De acuerdo a lo informado, minúscula del país, de acuerdo a lo que manifestaron los organizadores.

De acuerdo a lo informado, minúscula del país, de acuerdo a lo que manifestaron los organizadores.

De acuerdo a lo informado, minúscula del país, de acuerdo a lo que manifestaron los organizadores.

Diplomáticos acreditados en el país jugarán torneo de fútbol

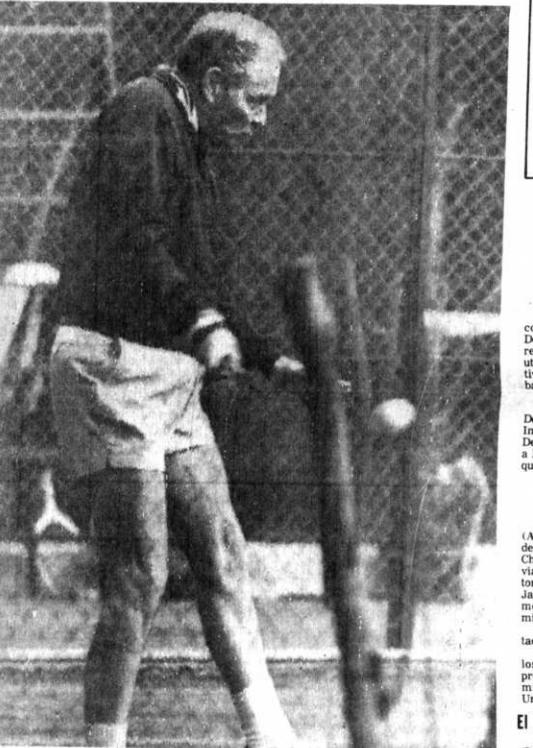
El 27 y 28 próximos, en el estadio "La Paz", se disputará un certamen de fútbol Diplomático entre equipos de las diferentes Embajadas Diplomáticas acreditadas en nuestro país.

La final de dicho certamen es la de abrir fondos en beneficio de la niñez

Diplomáticos acreditados en el país jugarán torneo de fútbol

El 27 y 28 próximos, en el estadio "La Paz", se disputará un certamen de fútbol Diplomático entre equipos de las diferentes Embajadas Diplomáticas acreditadas en nuestro país.

La final de dicho certamen es la de abrir fondos en beneficio de la niñez



MARRUECOS (AP) - El Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, jugando en una visita que realizó por dos días a Marruecos, recientemente. (RADIOFOTO DE AP).

Fábrica Manaco seguirá apoyando a Wilsterman

COCHABAMBA, PRESENCIA.- La Fábrica Manaco continuará cooperando al campeón boliviano, Jorge Wilsterman, en la presente temporada que podría iniciarse a mediados de marzo.

Precisamente uno de los ejecutivos dijo a "PRESENCIA" desde su fundación, el 24 de noviembre de 1949, Wilsterman es el equipo de mas brillante trayectoria entre los planteleros nacionales. Un equipo copero por excelencia. Sin pecar de exagerados podríamos decir que ganar campeonatos es una de las tradiciones del club Wilsterman. Las estadísticas están ahí para demostrarlo, hasta ahora, Wilsterman tiene en su haber ocho campeonatos nacionales, dos subcampeonatos y ha sido bicampeón nada menos que en tres oportunidades.

A ello se suma el hecho de haber sido el primer equipo nacional en llegar a la segunda fase de la Copa Libertadores de América. También podríamos recordar la brillante actuación que en 1972, tuvo ante consagrados equipos argentinos como River Plate y San Lorenzo de Almagro, derrotándolos en Bolivia y empatando en Buenos Aires con River en su propia cancha.

Un juego veterano, la tradición de copers y la inconfundible, sin factores que contribuyen a hacer de Wilsterman lo que es. Junto a estos hay otro factor de fundamental importancia que cabe destacar: el generoso y único patrocinador que Wilsterman tiene en la

FUTBOL EUROPEO. Dieter Honnes, consigue el primer gol del Bayern Munich frente a Benfica de Portugal, durante el partido internacional entre ambos planteleros. (RADIOFOTO DE AP).



Carnaval de Oruro



alto
folclore
boliviano



PRESENCIA
EDICION CARNAVAL DE ORURO
La Paz, Bolivia, sábado 20 de febrero de 1962
SEGUNDA SECCION 4 PAGINAS

Entorno a la significación folclórica del Carnaval de Oruro

Por Alberto Medina Mendieta

No se trata de justificar la magnificencia del Carnaval de Oruro, puesto que éste, como expresión suprema del Folclore, se justifica por sí solo; de lo que se trata es de incidir aunque reiterativamente en los verdaderos aspectos que permiten los alcances monumentales de dicho fenómeno folclórico.

Para ello necesariamente debemos referirnos, por lo menos en

forma sumaria, a algunos conceptos generales sobre la verdadera consistencia del folclore, indicando su directa relación con la vida popular o con más propiedad cultura popular y que de acuerdo a una definición elemental: Folclore es la ciencia que estudia las manifestaciones tradicionales y espontáneas de lo popular en una sociedad civilizada; dicho estudio ha sido clasificado a su vez, Folclore Espiritual, Folclore Social y Folclore Material.



FASTUOSO CARNAVAL DE URUO. Turistas nacionales y extranjeros otra vez podrán apreciar hoy, en la ciudad de Oruro, la tradicional "entrada" del Carnaval; originalidad y magnificencia de una fiesta única en el mundo.

Masiva participación de la mujer en el Carnaval de Oruro

Por Humberto Cabezas Selaya

¿Qué motiva la masiva participación de la mujer en la fiesta folclórica que amalgama, en extraña simbiosis, expresiones paganas y religiosas, para caracterizar nitidamente, al Carnaval de Oruro?
¿Fe religiosa? ¿Exhibitionismo?
Las interrogantes están aún sin respuesta, mientras

no sea configurado un profundo estudio sociológico de este fenómeno que, desde luego, no pasa desapercibido.
Estamos ante una innegable realidad: la participación de la mujer en el Carnaval de Oruro, es militante, vistosa y acentuadamente atractiva.

ANTECEDENTES
Al concluir la década del 50, la presencia femenina en los conjuntos folclóricos orureños, era virtualmente nula. Todo, casi todo, estaba reservado para los hombres.
La figura femenina, personificada en garbosas "china supay" o sicaltipos "morenas", como salientes figuras de diabladas o morenadas, era vinculada con la lujuria; ese pecado capital que, en su esencia, involucra a la mujer como símbolo de mundana tentación, heredera de Eva que con Adán, "por comér el fruto prohibido", fue echada del paraíso con flammígena espada.

En sí, hasta entonces, las "mujeres" en los conjuntos folclóricos eran formados hombres que, despreciados, vestían atuendos femeninos para completar, ocupando saliente lugar, las comparsas de diablos, morenos, incas, negritos, tobas, etc.
"La china supay (mujer diablo), exhibe una máscara de ojos picarecosos y expresión lujuriosa, de fina pollera y refajos con bordados". (Guía turística, pág. 16 Ed. La Patria, 1963) es la frase que resume la presencia femenina en la tradicional diablada orureña.

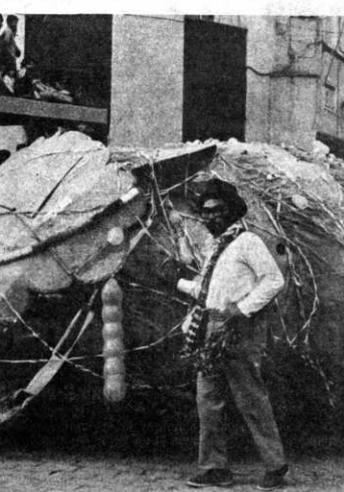
La mujer, en la cadencia morenada, se expresa así: "Completan el conjunto, morenas de ojos chispeantes y expresión picarresca, con blusas de ricos bordados y faldones de polleras que bailan con mucho donaire".
En la danza de las chutas, "las mujeres llevan en la cabeza, montera especie de sombrero rectangular, forrada con tela de lana de colores, de cuyos bordes caen avorlorios, sujetando el sombrero al mentón con una cinta de color".
Los negritos no excluyen la participación femenina: "Las mujeres visten blusas con bordados y sendas polleras, en la cabeza llevan un sombrero de choluta pacaña y pintan la cara de negro y los labios de rojo".
La mujer en la danza de los incas: "Por su parte, las incas (mujeres) dan envueltas en piezas de fino tejido de lana de vicuña y alpaca (lilijas y aguayos)".
La danza de los llameros y la mujer: "Las mujeres visten blusas con bordados, llevan a la espalda un atado del que están sujetos platos, vasos y cucharas de plata".
A través de estas referencias bibliográficas, se advierte que la figura femenina, está íntimamente ligada al folclore orureño y su participación resulta imprescindible y necesaria para el colorido conglomerado del Ande.
EN MASA
A partir de la conformación (o reorganización) de un grupo femenino en la Morena Central, allá por los años 60, la participación de la mujer en los conjuntos folclóricos orureños es masiva, hasta el punto de que, en varios casos, ésta supera en número a los varones y con sobrados méritos. "La mujer baila mejor que el hombre".
Se encuentran mujeres en las diabladas, morenadas, tobas, caporales, ahuitiris, llameradas, suris, etc. En cada conjunto, imponen su gracia y fina figura. Acaso en las morenadas, seis en el caso del Carnaval de Oruro, se advierte con más significación la presencia de la mujer, sin consagrar edad,

estrato social e incluso credo religioso. Últimamente se ha insistido que en el antrojo orureño, actúan incluso no creyentes, "solo por amor al folclore", aún cuando el Carnaval de Oruro es, ante todo, expresión de fe católica teniendo a la Virgen de la Candelaria como principal protagonista.
¿EXHIBICIONISMO?
Puede ser. La mujer, por naturaleza, quiere exhibir su figura. El Carnaval de Oruro brinda inmejorable oportunidad para ese propósito.
Consultado a vuelo de pájaro, el doctor Augusto Beltrán Heredia, autor de varios textos y artículos sobre el Carnaval de Oruro, no descarta la posibilidad de que "el patrón de las mujeres, San Antonio, haya sido sustituido, en este caso, por la Virgen del Socavón", al comentar sobre el supuesto exhibitionismo femenino en el Carnaval, en la búsqueda del objetivo final, alguien del sexo opuesto recuerda que "sueno baila en el Carnaval de Oruro, durante tres años consecutivos, consigue todo".
¿FE RELIGIOSA?
También puede ser. Por lo menos en parte. El Carnaval de Oruro tiene mucho de contenido religioso. Todo gira en torno a la devoción de orureños y foráneos profesada a la Virgen del Socavón.
Asegurando que la masiva incorporación de la mujer en el Carnaval de Oruro, ha provocado la paulatina desaparición de muchas figuras plásticas (china supay y morenas) de los grupos folclóricos, el profesor Alberto Medina Mendieta, acucioso investigador de arte y folclore, dice que "seguramente las muchachas que participan en el Carnaval, por lo menos durante un instante, experimentan recogimiento espiritual, estando postradas ante la Virgen del Socavón". Después vuelven a lo suyo y.... asunto concluido.
PESE A TODO
La mujer, pese a todo, está presente en el Carnaval de Oruro. Masiva y decididamente. Con virtudes y defectos, como todo mortal. Más aún, con méritos propios.



LA PRESENCIA de la mujer en el Carnaval de Oruro contribuye a realizar una fiesta que es admirada por propios y extraños.

presencia femenina resulta importante e imprescindible. "Exhibe una máscara de ojos picarecosos y expresión lujuriosa, de fina pollera y refajos con bordados".
Oruro, febrero de 1982.



EL QUIRKINCHO, uno de los tradicionales símbolos de Oruro, pueblo que ha convertido a su Carnaval en la más representativa fiesta del folclore boliviano.

A este respecto se impone realizar un desglose de esos tres estamentos para demostrar la perfecta ubicación del Carnaval de Oruro en cada uno de sus rubros componentes, determinando también sintéticamente los rubros esenciales o principales que conforman cada estamento; en tal sentido diremos que el Folclore Espiritual se refiere a las prácticas ceremoniales, la organización ceremonial, la literatura tradicional, la música y la coreografía, las costumbres relacionadas con la vida privada, las costumbres relativas a los muertos, la vida pública y de relación, los vestidos, adornos y aderezos; en el Folclore Material se ubicaría todo lo relacionado con la vivienda, el menaje, la alimentación, donde se contempla su conservación y preparación incluyendo bebidas, drogas y estimulantes; después están los medios de transporte, las industrias, las técnicas de trabajo referentes a la agricultura, ganadería, caza y pesca, las ciencias aplicadas como la medicina popular, química popular, farmacia y otros; finalmente las artes aplicadas que consisten en la cerámica, decoración, tallado, escultura, muñecos, tejidos y bordados.
Después de esta revisión panorámica de los tres capítulos fundamentales que conforman el Folclore en su estudio como ciencia, corresponde demostrar cómo el Carnaval de Oruro en sus diferentes facetas, se acomoda a toda esa gama de expresiones que abarcan las manifestaciones folclóricas; aquí cabe manifestar enérgicamente que la significación folclórica del Carnaval de Oruro, en su condición reconocida de ser la más alta, pura y completa expresión del folclore mundial, se debe precisamente a ese fenómeno de integridad, pues la riqueza y la variedad de sus matices permiten que no deje de ser considerado como Folclore Espiritual, también Folclore Social, así como Folclore Material.
En tal sentido, es conveniente hacer coincidir sus diferentes partes, encontrando la relación directa con cada uno de los acápites señalados: En lo que se refiere al Folclore Espiritual, diremos que su vinculación es tal vez la más importante cuando hablamos por ejemplo de las prácticas ceremoniales, reconocemos que el Carnaval de Oruro, es una fiesta y ceremonia tradicional adscrita al culto profano-religioso; como organización ceremonial se trata de toda una congregación donde se puede pensar en proselitismo y continuidad cultural; como literatura tradicional contamos con una gran riqueza de leyendas, tradiciones y mitos, igualmente como tema representativo puesto que se puede advertir su relación con el teatro popular donde nitidamente se destacan los relatos pertinentes a los diferentes conjuntos; también es considerado como un auto sacramental, aunque para algunos estudiosos ha resultado difícil encontrar el origen de tal arte; abundan las personificaciones totémicas, inclusive históricas y con mayor razón legendarias.
Sobre la música, rubro importante del Folclore Espiritual, no se puede negar su vinculación íntima ya que esa sabido y reconocido por todos, que la música del Carnaval de Oruro, es rica en



EL CARNAVAL DE URUO DA LUGAR, paralelamente, a otras manifestaciones que revelan la creatividad del pueblo boliviano. En el gráfico, una muestra de la platería que en esta ocasión lucen los participantes en el famoso carnaval orureño.



CAPORAL DE LA MORENADA central de Oruro, una de las figuras de gran atracción del Carnaval que se inicia hoy en la Ciudad de la Plata. El programa elaborado incluye números de singular fastuosidad.

Más de cuarenta conjuntos en la fastuosa "entrada" del Carnaval

ORURO, 19 (PRESENCIA). - A las 9 en punto de mañana, sábado de carnaval, como todos los años, aunque ahora con otras horas de adelanto, empezará la devota peregrinación a los pies de la Virgen Morena del Socavón, Reina del Miner y Patrona del Folclore de Oruro, con ofrendas de cargamentos de oro, plata, bellas y piedras preciosas y la participación deslumbrante de 41 conjuntos folclóricos, entre ellos varios llegados del interior del país, con este expreso motivo.
La fastuosa caravana, al son de bandas de música, consideradas las mejores de todo el país, iniciará su recorrido de tres kilómetros, hasta el Santuario del Socavón, por calles repletas de espectadores venidos de todos los rincones del mundo, atraídos por la fama del Carnaval de Oruro.
El trayecto, cubierto de miles de banderitas multicolores formando un manto brillante sobre la ruta, por la noche se convertirá en una vía tachonada de miles de luces igualmente multicolores, dando un marco soberbio a la "entrada" de los conjuntos folclóricos.
La marcha será encabezada por autoridades y dirigentes de la Asociación de Conjuntos Folclóricos, con el siguiente recorrido: Avenida Villarreal y Potosí (lugar de concentración), Avenida Pagador, Bolívar, Presidente Montes, Adolfo Mier, La Plata, Junín, Avenida Cívica, Adolfo Mier, Plaza del Folclore y Santuario del Socavón.
ROL DE INGRESO
Los conjuntos que intervendrán en la "entrada" lo harán de acuerdo al siguiente rol:
1.- Gran Tradicional Auténtica Diablada Oruro.
2.- Conjunto Folclórico Morenada Zona Norte.
3.- Centro Tradicional Folclórico Negritos del Pagador.
4.- Fraternidad Artística de Zamperos Hijos del Pagador.
5.- Fraternidad Artística y Cultural La Diablada.
6.- Conjunto Folclórico Los Chutas de Oruro.
7.- Conjunto Caporales Infantiles Ignacio León.
8.- Gran Conjunto Tradicional de Chunchus, Cambas y Chipayas de la Zona Norte.
9.- Fraternidad Hijos del Sol La Inca.
10.- Fraternidad Morenada Central.
11.- Conjunto Tradicional Folclórico Diablada Oruro.
12.- Fraternidad Caporales Central.
13.- Conjunto Folclórico Ahuaitiri.
14.- Fraternidad Folclórica Cultural Oruro.
15.- Conjunto Tradicional Llamero de la Zona Norte.
16.- Diablada Ferroviaria Oruro.
17.- Conjunto Folclórico Korys Matías.
18.- Inca Kollasuyo Hijos del Socavón.
19.- Conjunto Negritos Unidos de la Zona Norte.
20.- Conjunto Folclórico Anita Wara.
21.- Conjunto Femenino Waca-Titi Oruro.
22.- Diablada Artística Urus.
23.- Conjunto Folclórico Samborombano.
24.- Morenada Mejillones.
25.- Conjunto Artístico Tobas Urus.
26.- Fraternidad Folclórica Llameros Socavón.
27.- Conjunto Culliguana Juvenil de los quinchos.
28.- Circuito Cultural de Artes y Letras Tradicional Diablada Oruro, Sección Diablada femenina.
29.- Reyes Morenos Ferrari Chiriquí.
30.- Caporales de la Tuntuna.
31.- Grupo de danza estilizada Sur.
32.- Conjunto Autóctono Kantus de razan (La Paz).
33.- Fraternidad Reyes Morenos Central (Ceba).
34.- Caporales Universitarios de Sur.
35.- Fraternidad Artística y Cultural Ilaway San José.
36.- Kantus de Charazani, Grupo Puro Eterno (La Paz).
37.- Fraternidad Morenada Metalúrgica ENAF.
38.- Caporales Fraternidad Universitaria.
39.- Conjunto Folclórico Cultural Diablada.
40.- Conjunto Autóctono Wittits.
41.- Conjunto Folclórico de Tinkas.
42.- Conjunto Folclórico Inti-Wayras ba.)
43.- Folclore Espiritual.
44.- Otros Conjuntos.

EL QUIRKINCHO, uno de los tradicionales símbolos de Oruro, pueblo que ha convertido a su Carnaval en la más representativa fiesta del folclore boliviano.

Bolivia en un congreso internacional

Fundamentación para una capital folclórica

Hace pocos días se efectuó en la ciudad peruana de Puno, el V Congreso del Folclore. Asistió a ese evento, el licenciado Ramiro del Carpi, presentó una ponencia, aprobada en su integridad, bajo el título que encabeza esta nota, con el siguiente contenido:

Ostentar el título de Capital Folclórica de un determinado país conlleva una responsabilidad y por ende un motivo de orgullo que deberá ser mantenido con la consecución de las motivaciones que se den para la nominación.

El ser receptáculo de la atención de un conglomerado de regiones que también pueden tener méritos suficientes para tal distinción hará que fuera de mantener latentes las costumbres, tradiciones y leyendas, sean perdurables en tiempo y espacio.



EN AÑOS PASADOS el conjunto "Los rostros asados" despertó el interés del público que asistió al Carnaval de Oruro. El "roostro asado" es un plato típico de la Ciudad de Pagador.

CONDICIONES:

Deberán existir una serie de condiciones específicas para optar el título de capital folclórica, condiciones y factores tanto cualitativos como cuantitativos, siendo fundamental una gravitación telúrica en el medio ambiente popular que haga posible una participación activa en las manifestaciones folclóricas—culturales de las diferentes capas sociales.

—Darse funciones y atribuciones consientes de que se tiene un conocimiento cabal de sus tradiciones, mitos, leyendas, costumbres, lenguas nativas, etnología y otros aspectos fundamentales de la antropología cultural.

—Coordinar actividades con entes estatales, parastatales y particulares tales como Comités de cultura, Direcciones de Turismo, Corporaciones de desarrollo, instituciones de servicio etc.

—Obtener soporte económico que permita el desarrollo de las actividades folclóricas.

—Promover conferencias, simposios, mesas redondas, seminarios, cursos, etc. que sean dinamizadores de los cultores del folclore y de investigadores en la materia.

—Difundir mediante órganos de prensa, folletería, libros, ensayos, etc. todo lo concerniente a las manifestaciones folclóricas.

—Levantar registros de las expresiones folclóricas haciendo acopio e integración de los mismos en ficheros técnicamente clasificados con la documentación y especificación de los lugares de origen.

—Levantar un calendario folclórico en el que con precisión se señalen fechas, lugares, accesos, tipos de danza clasificación de expresiones musicales, recopilación de melodías y poesía, instrumentos y organografía nativa en todas sus manifestaciones.

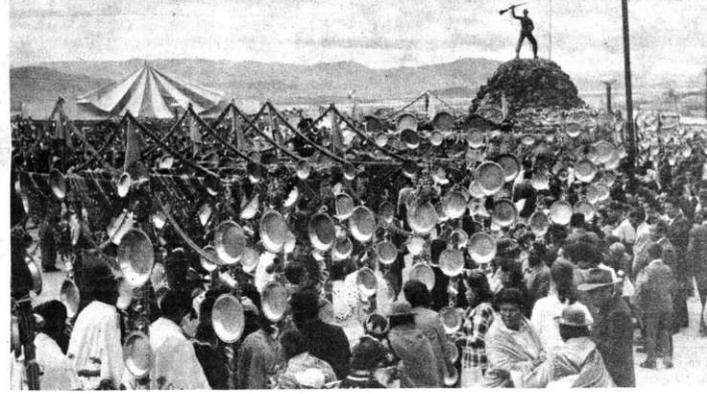
—Promover a la conservación de las expresiones tradicionales evitando su desaparición y proponer medidas de protección para el cometido, individualizando regionalmente el folclore de modo que no haya desnaturalización de lo típicamente local para conservar sus características de pureza y postular medidas de protección en lo nacional.

—Inscribir donde corresponden los derechos de propiedad intelectual y artística para evitar la desvirtuación y la apropiación indebida de las expresiones folclóricas, propendiendo esto a la conservación de las mismas.

—Planificar, programar y realizar actividades permanentes a fin de efectivizar el calendario anual además de integrar las regiones con



MASCARAS. Las máscaras reproducidas datan del año 1940. Desde esa época las máscaras han evolucionado y se han enriquecido en matices, por obra de la imaginación minuciosa de los artesanos bolivianos.



UNA MUESTRA de la platería que se exhibe en Oruro con motivo del Carnaval.

presentaciones de sus manifestaciones vernaculares.

— Responder documentalmente al folclore obsoleto hasta donde sea posible por regiones y lugares para que sirvan de elemento de juicio para la cabal interpretación histórica y revitalizar las expresiones en proceso de desaparición.

—Organización de equipos interdisciplinarios de acción en las diversas manifestaciones del folclore.

—Organizar museos etnográficos y folclóricos con creación de bibliotecas especializadas.

—Dotar a través de los organismos estatales y privados de la infraestructura primaria y secundaria

necesaria para las manifestaciones folclóricas de magnitud como carnavales y festivales internacionales y nacionales del folclore.

— Realizar periódicamente reuniones con carácter internacional.

— Realizar debidamente el día internacional del folclore (22 de agosto).

—Delegar funciones a los Comités de Etnografía y Folclore para que sean los encargados de efectuar una cabal concientización y preparación a la juventud en el conocimiento de la disciplina del folclore de la ciencia etnográfica y de otros afines.

— Los organismos oficiales de turismo deberán dentro de

sus específicas funciones alentar las manifestaciones folclóricas a través de eficiente promoción y adecuación de servicios y prestaciones para garantizar a los flujos de visitantes las agencias turísticas privadas deberán coadyubar en esta labor.

—Al ser las manifestaciones folclóricas patrimonio de una determinada región deberá evitarse por todos los medios legales que sean éstas trasladadas a otras latitudes por el peligro de usurpación y alteración salvo que medien reglamentaciones especiales para el objeto.

Consideramos que una vez restadas estas bases pilares se podrá ostentar con propiedad y merecimiento el título de Capital Folclórica de una determinada Nación.

En el caso particular de la ciudad de Oruro (Bolivia) compulsando antecedentes y teniendo en cuenta que los factores concurrentes están plenamente dados en lo concerniente a las condiciones anteriormente citadas y sobre todo establecida la importancia que adquirió la ciudad por la convergencia de las más de las costumbres vernaculares del país, sobre todo su mundialmente famoso carnaval por un imperativo histórico durante el gobierno del Gral. Alfredo Ovando Candia, fallecido días atrás se promulgó el Decreto Supremo N° 09088 de 5 de febrero de 1970

PESAR de las dificultades económicas, el Carnaval de Oruro 1982 promete alcanzar un nivel de jerarquía, tal como ha sido en pasadas temporadas. Más de cuarenta conjuntos participarán hoy en la famosa "entrada", que anualmente atrae a miles de turistas nacionales y extranjeros.

Programa del Carnaval orureño

ORURO, 19 (PRESENCIA). El Carnaval de Oruro, es ante todo una fiesta de carácter religioso, en cuya preparación, que a lo largo del año, los participantes deben cumplir una serie de ritos, a cual más exigentes. El hecho mismo de que se efectúa en la Virgen del Socavón, Patrona de los Mineros, le da un sentido netamente devocional. Una prueba de lo afirmado, constituyen las misas devocionales que se efectúan los días domingo y lunes y los diferentes actos, programación comprende los siguientes días y números:

- VIERNES 19 DE FEBRERO**
- Hrs. 8:00 Saludo en el Albañal a la Virgen del Socavón y visita de los concheros a la Gruta del Socavón.
 - Hrs. 11:30 a 12:00 Chutas Oruro, Plaza del Folclore, conjunto Negritos de la Saya, Mercado Bolívar.
 - Hrs. 12:00 a 12:30 Conjunto Ahuatri, Avenida Cívica, Incas Kollasuyo, Plaza del Folclore.
 - Hrs. 12:30 a 13:00
- LUNES 22 DE FEBRERO**
- Hrs. 8:00 Fraternidad Cullaguada Oruro, Zamponeños Hijos del Pagador y Morenada ENAF.
 - Hrs. 8:30 Tobas Zona Sud, Llamerada Socavón, Avenida Cívica.
- MARTES 23 DE FEBRERO**
- Hrs. 9:00 Tradicional Diablada Oruro, y Reyes Morenos Ferrari Ghezay.
 - Hrs. 9:30 Diablada Ferroviaria, Conjunto Anta Wara.
 - Hrs. 10:00 Sambos Caporales, Tradicional Diablada Oruro y Morenada Zona Norte.
 - Hrs. 10:30 Fraternidad La Diablada y Tobas Urú—Urú.
 - Hrs. 11:00 Morenada Central.
 - Hrs. 11:30 Diablada Urus, Wacas Urus y Morenada Mejillones.
 - Hrs. 12:00 Circo Artes y Letras la Diablada y Negritos Unidos de la Saya.
- MIÉRCOLES 24 DE FEBRERO**
- Hrs. 8:00 Fraternidad Cullaguada Oruro, Plaza del Folclore, conjunto Tobas Zona Sud, Avenida Cívica.
 - Hrs. 9:30 Incas Hijos del Sol, Plaza del Folclore, Diablada Auténtica, calle Pagador Cochabamba.
 - Hrs. 10:00 Reyes Morenos Ferrari Ghezay, Avenida Cívica, Diablada Ferroviaria, Avenida Cívica.
 - Hrs. 10:30 Diablada Oruro, y Morenada Zona Norte, Avenida Cívica.
 - Hrs. 11:00 Sambos Caporales, Avenida Cívica, Zamponeños Hijos del Pagador, Plaza del Folclore.
 - Hrs. 11:30 Fraternidad La Diablada, Avenida Cívica, Tobas Urú—Urú, Plaza del Folclore.
 - Hrs. 12:00 Morenada Mejillones, Plaza del Folclore, Caporales Centralistas, Avenida Cívica.
 - Hrs. 12:30 Morenada Central, Avenida Cívica.
 - Hrs. 13:00 Diablada Artes y Letras Plaza del Folclore, Diablada Urus, Wacas Urus, Avenida Cívica.
 - Hrs. 15:00 Tradicional Cacharpaya (Despedida) de los danzantes ante la imagen de la Virgen del Socavón (Rito Tradicional).
 - Hrs. 18:00 Agasajos y recepciones a los visitantes y turistas en las Sedes Sociales de los conjuntos.
 - Hrs. 22:00 Baile de Máscaras en locales públicos.
- JUEVES 25 DE FEBRERO**
- Hrs. 19:00 a 22:00, Baile Popular con cóctel en la Avenida Cívica amenizada por los orquestas actantes en los diferentes salones de baile.



EL DIABLO es una de las figuras importantes del Carnaval de Oruro, fiesta que en su versión 1982 promete lograr un gran nivel artístico, de acuerdo con la fama que ha obtenido en el mundo entero. Abajo, los llamativos caporales de los Morenos.



ORURO se vestirá de gala hoy, como ocurre anualmente, con motivo de la renombrada "entrada" del Carnaval, fiesta que ha ganado fama en todo el mundo, tanto por su originalidad como por la riqueza de sus expresiones folclóricas. Más de cuarenta elencos participarán en la fastuosa caravana que demostrará su devoción hacia la Virgen del Socavón.

